

联合国



# 安全理事会

正式记录

第三十五年

## 第 2195 次会议

一九八〇年二月一日

纽约

---

### 目次

	页次
临时议程(S/Agenda/2195) .....	1
向离任主席致谢.....	1
通过议程.....	1
关于南罗得西亚局势的问题:	
1980年1月25日马拉维常驻联合国代表团代理常驻代表给安全理事会主席的信(S/13764)...	1

## 说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号,就是指联合国的某一个文件。

安全理事会文件(编号S/……)通常刊载于每三个月印行一次的《安全理事会正式记录补编》内。文件全文或有关资料可按日期在补编内查阅。

安全理事会决议依照1964年所通过的体制编号,刊载于每年一卷的《安全理事会决议和决定》中。新体制于1965年1月1日起全部实施,并追溯适用于以前通过的决议。

# 第 2195 次会议

1980 年 2 月 1 日星期五下午 3 时在纽约举行

主席：彼得·弗洛林先生(德意志民主共和国)

出席者有下列国家代表：孟加拉国、中国、法国、德意志民主共和国、牙买加、墨西哥、尼日尔、挪威、菲律宾、葡萄牙、突尼斯、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国和赞比亚。

## 临时议程(S/Agenda/2195)

### 1. 通过议程

### 2. 关于南罗得西亚局势的问题：

1980 年 1 月 25 日马拉维常驻联合国代表团代理常驻代表给安全理事会主席的信(S/13764)

下午 4 时 15 分会议开始。

## 向离任主席致谢

1. **主席：**因为这是 2 月安全理事会第 1 次正式会议，我想代表安理会成员们向法国代表雅克·勒普雷特先生，对他的不懈努力、杰出的外交技巧以及 1 月间指导安全理事会工作所用的法国固有的礼节，表示敬意。我深信，我说的这些话表达了安全理事会全体成员的心意。

## 通过议程

议程通过。

## 关于南罗得西亚局势的问题：

1980 年 1 月 25 日马拉维常驻联合国代表团代理常驻代表给安全理事会主席的信(S/13764)

2. **主席：**按照第 2192 次至 2194 次会议所做的决定，我邀请阿尔及利亚、博茨瓦纳、古巴、埃及、利比里亚、马拉维、莫桑比克、尼日利亚、索马里、坦桑尼亚联合共和国、越南、南斯拉夫和扎伊尔等国代表参加讨论，但无表决权。

应主席邀请，贝贾维先生(阿尔及利亚)、特洛雷先生(博茨瓦纳)、罗亚·库里先生(古巴)、阿卜杜勒·马吉德先生(埃及)、丹尼斯先生(利比里亚)、穆瓦巴先生(马拉维)、蒙特罗先生(莫桑比克)、阿布巴卡先生(尼日利亚)、萨里夫先生(索马里)、姆卡帕先生(坦桑尼亚联合共和国)、阮玉蓉夫人(越南)、科马蒂纳先生(南斯拉夫)和卡曼达·瓦·卡曼达先生(扎伊尔)，在安理会会议厅一侧为他们保留的座位就座。

3. **主席：**我要通知安理会各理事国：我收到加纳、肯尼亚和乌干达三国代表的来信，他们在信中要求邀请他们参加讨论。我建议，根据惯例，征得安理会的同意，依照宪章的有关条款和安理会的暂行议事规则第三十七条，邀请这些代表参加讨论，但无表决权。

应主席邀请，塞基先生(加纳)、梅纳先生(肯尼亚)和瓦佩尼先生(乌干达)在安理会会议厅一侧为他们保留的座位就座。

4. **主席：**我想通知安理会各理事国：我收到了尼日尔、突尼斯和赞比亚三国代表 1980 年 2 月 1 日的信，他们在信中说：

“我们——下列签名人，安全理事会的成员——荣幸地要求安全理事会，按照暂行议事规则第三十九条，邀请津巴布韦爱国阵线代表卡利斯特斯·恩德洛武先生参加对‘关于南罗得西亚局势的问题’这一项目的审议”〔S/13776〕。

如果没有反对意见，我便认为，按照暂行议事规则第三十九条安理会同意邀请恩德洛武先生。

会议决定如上。

5. **阿山先生**(孟加拉国)：主席先生，我想首先对你就任本月安理会主席职务表示热烈祝贺。我们之所以这样做，特别是因为我们两国之间存在亲密诚挚的关系。我深信，在你的老练而有才能的领导下，我们的工作将进行得颇有成效。我还利用这个机会向在艰难的1月以这样的多才多艺和敏捷处理我们的事务的法国代表勒普雷特先生，表示衷心的感谢。

6. 实际上，安全理事会过问南罗得西亚问题已经很长的时间了。它一贯试图促进该领土的非殖民化事业以及一个主权独立国家的诞生。因此，安理会对这个骚乱的领土内的事态发展行使特殊的责任。

7. 仅仅不久之前〔第2181次会议〕，安理会有必要欢迎作为有历史意义的和平象征的兰开斯特大厦协议。<sup>①</sup>该协定标志着一个进程的开始，通过一切有关方面保证致力于新宪法、停火及选举，这个进程将导致津巴布韦人民自由地和无拘束地行使他们不可剥夺的自决、自由和独立权利。进展是实实在在的，机会给予人们实现愿望的希望。在罗得西亚已经恢复了法统，真正的多数人统治的必然性已经得到承认。

8. 为了促使这一进程的出现，没有谁比爱国阵线虔诚领导下的英勇的津巴布韦人民作出的努力更大。正是由于他们的斗争和牺牲，这个多事国家的和平民主变革才终于有了希望。因此，无比自然的是，他们以及自始至终给予他们充分支持的国际社会成员们，真正关心如下的情况：在战场上获得的东西可能失去，因而爱国阵线在选举中与其它竞选方面相较时可能被置于明显的不利地位。

9. 我国代表团对在罗得西亚发生的挑衅深表遗憾，这种挑衅违反兰开斯特大厦协定并阻碍它的忠实

执行。南非种族主义政权反对真正多数人统治的态度用不着详述，它的军队和雇佣军的继续驻扎不能不使我国代表团忧心忡忡。我们谴责南非继续干涉南罗得西亚。我们认为，安理会负有特殊责任要求立即采取适当的补救行动。关于这一点，作为管理国，联合王国也负有决定性的责任，充分地 and 公正地执行这个协定。

10. 最后，我们认为，尽管发生了严重的挑衅，但是存在着基本的一致意见：安理会应当继续起建设性的作用，以便实现我们大家所致力根本目标。

11. **主席**：下一个发言人是尼日利亚外交部长乌斯曼·阿卜巴卡先生。我欢迎他的莅临，并请他在安理会议席就座和发言。

12. **阿卜巴卡先生**(尼日利亚)：主席先生，我想首先祝贺你就任安全理事会主席职务。我想对你给予我这个机会参加安理会关于罗得西亚局势的这一重要辩论，表示极其衷心的感谢。从现在到津巴布韦独立的时期是这样的至关重要，以致安理会必须迅速采取行动以挽救英国殖民当局。否则，如此细心准备的保证在津巴布韦独立之前进行公正自由选举的机制，由于索姆斯总督和他的过渡管理当局对兰开斯特大厦协议的公然违反，将遭受不可弥补的损害。

13. 尼日利亚作为安全理事会成员荣幸参加的关于南罗得西亚局势的上次辩论〔同上〕，在许多方面是值得注意的。当它把关于英王政府自称是在兰开斯特大厦会议上单独解决南罗得西亚整个叛乱问题的奇迹创造者这一问题的裁决留给历史时，安全理事会并非没有集中注意一些根本性问题，一旦这个殖民地恢复法统，以及如果兰开斯特大厦协定要得到客观执行的话，英国殖民当局就必须致力于解决这些根本性问题。

14. 头一个问题是非洲人对英国的动机和意图持强烈怀疑态度。南罗得西亚的叛乱持续了14年之久。它导致20,000多津巴布韦人遭到毫无意义的杀害以及邻国的无数生命财产的肆意毁灭。在整个叛乱时期，不仅对镇压叛乱负有主要责任的管理国奉行临时凑合的观望政策及与南非种族隔离政权相勾结的政策，而且正如1980年1月27日的《星期日报晤士报》所揭露的，联

合王国政府还完全宽恕了破坏安全理事会叛乱政权实施的强制性制裁的行为。《星期日泰晤士报》的这篇文章，在揭露英国当局例如对待宾厄姆报告<sup>②</sup>所持的背信弃义和傲慢的态度时，引用了该报告的关于刑事犯罪证据的附件三，其中列举了违反制裁令的壳牌公司 300 多名董事及英国外交部几名高级官员。为了配合英国在这个问题上的背信弃义态度，联合王国政府最近宣布：它的检察官将不再对与这项可耻交易以及已证明违反了安全理事会决定有关系的任何人提起公诉。鉴于存在怀疑和缺乏信任的这一背景，英国总督索姆斯勋爵不仅本应在履行其职责时持公正态度，至少看起来他是持公正态度的。

15. 第二个问题是执行兰开斯特大厦协议本身。一切都以忠实尊重该协议的精神和文字为转移。英王文书局敕颁第 7802 号文件<sup>③</sup> 公布的南罗得西亚制宪会议报告的附件 E，规定了停火协定的条件。

16. 联合王国代表在 1 月 30 日〔第 2192 次会议〕的发言中提到的妨碍停火有效遵守的主要困难是不言而喻的。谁都不能指望，一场 10 年战争的暴力和破坏可以象关掉水龙头一样停止；因此，协议中规定了各种安排、办法、委托和保证。兰开斯特大厦会议主席在 1979 年 12 月 11 日和 15 日发表的讲话<sup>④</sup> 是同样合时宜的。协议的附件 E 第 1 段规定了停火的一项根本条件：“本协议”——即停火协议——“将在严格对等的基础上生效”。英国代表的有趣发言中没有一个地方表明索姆斯勋爵曾认真遵守对等或平等对待遵守停火协议的一切军队的这一基本条件，他也没有说：索姆斯勋爵如对待接受他的权威的罗得西亚部队那样体面和合法地对待遵守他的指示的爱国阵线部队。

17. 相反，索姆斯勋爵违背停火协定，他不仅没有把前非法政权的所谓罗得西亚部队限制在他们的基地内，而且还一直蓄意正式地部署他们，并允许他们任意承担既威胁爱国阵线部队安全、又危害停火之维持的作战任务，要不是爱国阵线部队——已使他们的士兵中的近 22,000 人集合在他们不大充足的指定地区——的成熟和荣誉感，今天就不会有任何停火可言。

18. 爱国阵线部队 7 名成员 3 个星期前在卢帕内，

以及另 6 名成员在前往集合点的途中，惨遭所谓罗得西亚部队的杀害，这是英国当局公然违反兰开斯特大厦协议的又一证明。兰开斯特大厦会议主席 1979 年 12 月 11 日的讲话第 3 段说：“不可能存在随便哪一方投降的问题”。那么，索姆斯勋爵怎么能允许所谓的罗得西亚部队保留他们的武器以及仿佛他们仍在反抗英国政府，而同时又断言，爱国阵线 13 名自由战士惨遭杀害，是因为他们拒绝向他们不共戴天的敌人罗得西亚部队投降的呢？

19. 肖伯纳曾用爱尔兰特有的妙语说，只有当英国人感到不舒服的时候，他们才遵守道德。所以，我听见英国代表承认索姆斯勋爵曾把一项单独的任务分配给所谓的辅助部队，同时证实“辅助部队是罗得西亚部队的一部分，而且在兰开斯特大厦曾被宣布是罗得西亚部队的一部分”〔同上，第 51 段〕这番话，并不感到惊奇。

20. 辅助部队是一伙土匪，本应在停火协定签字老早之前遣散。竟然正式部署他们，以协助警察遏制破坏停火，或在农村地区为所欲为，任意胁迫恫吓人民，那是不能允许的。现在怂恿他们制造危险的条件，使计划的自由公正选举无法举行。作如下的争辩是没有理智的：

“……在许多重要的方面，辅助部队的活动与在部族托管地重建民政越来越有关系，在那里，他们忙于试图促进居民恢复正常生活。”〔同上，第 52 段〕

事实远非如此。

21. 我不希望把我的发言看作是对英国代表对安理会讲话的怒气冲冲的反驳，但是我必须说，他在力图为南非军队驻扎在南罗得西亚辩护，以及大肆宣扬穆佐雷瓦主教和反叛的、种族主义白人移民的非法政权在兰开斯特大厦会议中作出的所谓让步方面，走得太远了。穆佐雷瓦和史密斯是英国在罗得西亚的殖民弊病的一部分。倘若他们过去对问题提出了对策或任何答案的话，那么本来就不需要召开兰开斯特大厦会议了。他们是这个英国直辖殖民地叛乱和非法的化身。所以，他们并没有作出任何让步。历史剥夺了他们的这种特权。爱国阵线部队在战场上的胜利剥夺了

他们的这种权利。英国当局实际上努力使穆佐雷瓦和史密斯不能够作出让步。的确，本应把史密斯逮捕起来，作为叛国分子和大杀人犯在伦敦塔绞死。

22. 史密斯-穆佐雷瓦公然无视非洲和世界的舆论，在反抗英国国王时与南非进行不幸勾结，这不应当作容忍南非军队驻扎在南罗得西亚任何地方的理由。说南非军队待在南罗得西亚是为了保护重要的生命线，那是不诚实的。我不禁要问，什么生命线？难道拜特布里奇比南非军队过去14年中在津巴布韦毁灭的数以千计的生命更加重要吗？难道它比被南非军队打乱的整个国家和邻国的经济社会生活更加重要吗？

23. 南非军队和雇佣军驻扎在南罗得西亚的问题迄今还没有成为过去。这也许是令人遗憾的，但是它是确实的。南非军队一、二个连撤出拜特布里奇，不会改变任何事物。英王政府必须实践它把所有南非军队和雇佣军赶出南罗得西亚的承诺。众所周知，悍然破坏兰开斯特大厦协议，在这个国家驻扎了成千上万的南非军队。据有见识的西方新闻界人士提供的消息，现在在南罗得西亚有5,000多名南非飞行员和正规士兵，作为独立的部队，或者完全被编入反叛的防御和保安部队。在鲁腾加和奇伦杜驻扎了南非伞兵部队。南非空军人员架驶非法政权恰好在商谈兰开斯特大厦协议之前获得的海市蜃楼喷气式飞机、直升飞机和轻型飞机。所有这些部队都必须赶出去，因为没有任何有自尊心的非洲人会接受在容忍南非武装部队的情况下而扶植起来的政府。

24. 尼日利亚并不把英国在南罗得西里的作用看作是充当公正公断人的作用。我们把它看作是一个殖民国家的领导作用，这个殖民国家在整个国际社会的支持下，决心履行它对罗得西亚全体黑人和白人所负的义务。新的英国管理当局在创造必要的和解与正常的条件和气候方面，应当带头，起主导作用。它应促进建设性的事态发展，例如杰伊·罗斯先生在1980年1月31日《华盛顿邮报》上所报道的事态发展，根据这家报纸的消息，爱国阵线游击队和罗得西亚警察现在甚至在没有任何监测部队协助的情况下执行联合巡逻，护送一批批爱国阵线拥护者前往他们的集合营地。英国当局特别是索姆斯总督应当开辟和改进与爱国阵线领导的通讯路线。在这方面，我完全同意美国马萨诸塞

州参议员保罗·E.汤加斯先生的看法，他在最近访问了南罗得西亚和包括尼日利亚在内的其它非洲国家之后建议，在索姆斯总督与各政党特别是爱国阵线之间应当实行经常、直接和正常接触的政策，这样做会消除影响目前总督工作的根深蒂固的大部分怀疑。

25. 尼日利亚认为，而且我高兴地说，这个看法非洲其它国家也表示同意，当索姆斯总督的当务之急本应是恢复和平、平静、信任及文官统治时，他却把紧急状态再延长6个月，这是他的判断错误。停火一旦实现，暴力必然会逐渐降级。无论如何，他不需要紧急状态和戒严令，以便为投票站做出适当的安排，或设置难民收容中心。尼日利亚在于内战之后安置难民以及在组织选举方面，有一些值得注意的经验。所以，我们不是在说大话。

26. 设置妨碍爱国阵线领导人、特别是罗伯特·穆加贝先生返回的障碍，既是不必要的，也是挑衅性的。乔舒亚·恩科莫和罗伯特·穆加贝回到津巴布韦，都受到空前未有的情绪激昂的欢迎——罗得西亚历来最大的万人空巷场面，这一点应当彻底打消想阻挠他们的企图。它还应当解决谁是津巴布韦人民的真正领袖的问题。

27. 难民问题给难民带来极大痛苦，其人道主义性质，不能容忍官僚主义的欺诈。经过多年流离失所无家可归之后，难民想在毫无阻碍的情况下返回。此外，如停火安排<sup>①</sup>第11段所规定的，现在必须作好适当准备，允许文职人员在停火期间返回罗得西亚，以便投票或从事其它和平的政治活动。在1980年1月25日发表的新闻声明中，博茨瓦纳共和国总统办公室要求注意某些花招，正在使在邻国的津巴布韦难民回国参加即将到来的选举发生困难，即使不是使之成为不可能。良知要求英国当局刻不容缓地致力于这个问题。

28. 仅仅在安理会应管理国和非洲国家请求审议南罗得西亚问题5个星期之后，我和我的同事受非洲统一组织(非统组织)的委托把这个问题提交安全理事会，这是非洲继续致力于联合国理想、南部非洲的和平、自由与独立的一个措施。如同我们今天再次所做的那样，当时我们只要求联合国政府方面持公平

合理的态度。现在我们请求它尊重兰开斯特大厦协定的文字和精神，它是该协定的主要起草者。

29. 爱国阵线领导人经过10年的惨酷战争，牺牲了生命和钱财，由于他们的胜利才使兰开斯特大厦协议得以成为可能，他们热爱自己的国家以及他们一直为之而战的独立，他们希望忠实执行该协议。在斗争中投入了许多力量和许多资源的非洲国家，特别是前线国家，不希望看到这一斗争的果实由于奸诈欺骗而被窃据。所以它们要求充分尊重协议。国际社会因由于安全理事会颁布的制裁而作出的牺牲，以及由于它经常给予自由战士道义、政治和物质的支持，应受到非洲的衷心感谢。所以，它必须保持警惕，以保证它一贯支持的罗得西亚的自由独立事业不要被破坏，当它的目标非常接近于达到的时候。它必须坚持协议的充分执行。英联邦一直非常关心罗得西亚的和平与独立，曾在它上次于1979年8月1日至7日在卢萨卡举行的政府首脑会议上，说服了联合国政府放弃史密斯和穆佐雷瓦的失败事业，它必定对目前的事态转变非常失望。因此，它肯定急于要努力使兰开斯特大厦协议得到严格尊重。

30. 我们生活在多事的时代。危机接踵而至。当一个危机的解决在望时，允许这个危机公然爆炸便是不可饶恕的愚蠢。尼日利亚承诺支持和尊重兰开斯特大厦协议。我们保证承认和尊重根据该协议所选择的独立津巴布韦的政府，当然倘若导致成立这样的政府的选举是自由公平的话。

31. **埃萨菲先生(突尼斯)**：主席先生，我想首先对你担任本月安全理事会主席职务表示衷心的祝贺。德意志民主共和国和突尼斯始终存在着友好与富有成果合作的密切关系。虽然你初次担任这个机构的主席，但是大家都熟知你。我知道你对联合国具有丰富的经验，我深信你将以充分的能力指导我们的工作。

32. 我还想对我的同事勒普雷特先生作出的非凡努力，以及他在我们不得不审议各种微妙事件的非常困难时期处理安理会工作所用的值得仿效的方法，表示祝贺。我的代表团对他的能力、智慧和外交手腕等超常品质，表示敬意。

33. 突尼斯一直以特殊的兴趣，注视着尤其是由于缔结关于建立自由独立的津巴布韦的兰开斯特大厦协议，<sup>①</sup>而在南部非洲存在的形势。

34. 我的代表团曾经希望，在今年1980年的起初，非洲将有一个和平时期，而这个时期会促进这个大陆南部仍然面临的最棘手的问题之一获得解决。使我们感到遗憾的是，南罗得西亚最近的局势发展，打击了我们的热情，使我们的希望成为泡影。

35. 我们认为，兰开斯特大厦协议的执行及对其一切条款的严格遵守，必然导致津巴布韦获得独立，以及有一个真正的多数人政府。因为非洲社会深信，该协议将导致南罗得西亚举行自由公正的选举，并切望表示其友好，它支持安全理事会解散为了监督对南罗得西亚制裁的实施而设立的委员会的决定。

36. 根据安全理事会第460(1970)号决议第6段中的建议，管理国受委托保证该协议各项条款的严格和全面的执行。但是，选举过程第1个阶段进行的情况清楚地表明，南部非洲这个地区的事态转变令人不安。

37. 在说这番话时，我国代表团肯定无意贬低兰开斯特大厦协议的重要性，因为该协议的缔结在全世界特别是非洲引起巨大希望。就突尼斯来说，它忠于它的非殖民化哲学，一贯主张——与进行争取自由独立的武装斗争的同时——每当殖民国同意谈判和对话时，便与之进行谈判和对话。因此，在适当的时候，我们对英国政府为在兰开斯特大厦会议上获得一项为各方所能接受的协议，从而为和平解决罗得西亚问题提供基础以及重新确立联合国在使津巴布韦非殖民化中的主要责任方面，所做的值得赞扬的努力表示满意。我们想利用这个机会，对爱国阵线对该会议的成功作出的无畏和重要的贡献，以及对它所表现的十分成熟及和解精神，表示敬意。

38. 当我们对继联合国正式同意对津巴布韦人民承担它的历史责任之后，罗得西亚恢复法统进程的进行表示欢迎时，我们对最近发生的许多违反兰开斯特大厦协议的文字和精神的行为，感到深切的忧虑。

39. 南非军队驻扎在罗得西亚是与管理国所作

的如下保证相抵触的：在选举运动期间，南非军队不得留在罗得西亚。这些军队的驻扎，受到非洲人的正当谴责和极大怀疑，不仅阻碍选举过程各阶段的正常进行，而且还对该地区的和平与安全构成威胁。因此，从罗得西亚撤出这些军队是紧迫的，而且确实是绝对必要的。关于这一点，联合王国代表宣布南非军队将从拜特布里奇撤出一举，乃是朝着正确方向迈出的一步。我们希望驻扎在其它地方的军队将也撤出，以便兰开斯特大厦协议的条款能够得到严格全面的执行。

40. 通过对筹备普遍、自由、公正和民主的选举作出贡献的途径，联合王国将充分地、体面地履行根据协议委托它的使命。保证这种选举是自由的、公正的以及能够获得选民的信任，那才是忠实于协议本身。为此目的，有必要在完全安全的条件下，促进和组织难民和流亡人员返回，着手释放一切政治犯，以及停止部署罗得西亚部队，把他们限制在他们的基地上。只有在这些条件下，协议才将获得成功。

41. 最后，我的代表团表示如下的希望：英国政府在执行兰开斯特大厦协议方面将显出明智、稳健及其传统的公平心，它将负起它的历史责任直到最后——说得更精确些，直到由一个真正的多数人政府领导的真正独立的津巴布韦国家诞生。

42. 我们还表示如下的希望：津巴布韦人民在爱国阵线英勇和聪明的领导下所进行的斗争，将导致非洲人民要求自由和尊严的合法愿望获得具体的实现。

43. **扬戈先生(菲律宾)**：首先，我想祝贺德意志民主共和国代表彼得·弗洛林先生，因为他担任2月份安全理事会的主席职位，在未来的工作中我们将向他提供全心全意的合作。我还想利用这个机会，对不到1天前结束安全理事会主席职务的法国代表勒普雷特先生，在1个月的危机中指导安理会事务的杰出方式，表示我国代表团的深切谢意。

44. 今天，摆在我们面前的问题是一个非殖民化，以及一个困苦民族享有完全独立和主权、亲自决定他们的政体和前途的权利的问题。这些原则庄严地载在联合国宪章中，对之我们承担完全义务。令人遗憾的是，在世界其它地区殖民时代已经结束之后很久，

现在还有一个重要地区的非殖民化进程尚未完成。在各地的一切最后的殖民残余消除之前，我们不能、也不应保持漠不关心的态度。

45. 菲律宾是在首次非殖民化进程高潮中获得独立的那批国家中的一个。我们在这个进程中的有益经验，迫使我们遵守我们始终坚定主张的、对在联合国中维护殖民地人民享有独立和主权的不可剥夺权利承担义务的政策，而联合国提供了用和平方法追求这个目的的最好机会。关于这一点，我们认为，联合国已经基本上实践了它的创始人为它设想的、加速所有附属地人民和平非殖民化的作用。载有给予殖民地国家和人民独立宣言的1960年第1514(XV)号决议的通过，起了推动实现这个目的的主要动力的作用。

46. 安理会现在再次处理罗得西亚的局势，在那里非殖民化进程已经延缓，纵然不是停止下来。人们可以忆及，1965年11月11日，菲律宾及其它21个国家曾将我们认为是“由于白人少数政府单方面宣布独立而引起的罗得西亚严重局势”[S/6903]一事，提请安全理事会注意，当时我们认为，为了阻止可能成为国际和平与安全的严重威胁的情况，国际社会需要采取集体行动。

47. 这是一项我国并非孤立采取的行动，因为认识到这样的事实，即罗得西亚问题是包括纳米比亚问题和南非种族隔离问题在内的整个南部非洲的更大问题的一部分，关于非洲这个地区我们采取了类似行动。

48. 我国代表团深感失望的是，曾使我们于1965年共同采取行动的那种影响国际和平与安全的威胁，到目前为止仍未消除；使人遗憾的是，我们仍然面临这个问题。这并不意味着，自从1965年安理会通过第216(1965)号决议、谴责南非罗得西亚种族主义者少数单方面宣布独立以来，毫无成就。的确，为了达成解决，一切有关方面和国际社会作了许多尝试。关于这一点，我想对美利坚合众国和联合王国的代表和黑人——例如安哥拉、莫桑比克、赞比亚、坦桑尼亚联合共和国及博茨瓦纳等前线国家的黑人——自己的代表，以及尤其是爱国阵线代表为把这个问题移出战场而带到会议上所采取的行动，表示敬意。这一



点在近数年诸如在拉各斯、达喀尔、哈瓦那、卢萨卡、奥斯陆以及最近在伦敦召开的各种国际会议上，是十分明显的。

49. 一切有关方面在拟定兰开斯特大厦协议<sup>①</sup>中取得的成功，应受到人们的祝贺，毫无疑问，该协议是1979年8月1日至7日在卢萨卡举行的英联邦政府首脑会议与英国政府的成就。这一点还应看作是卡林顿勋爵的个人胜利，而这一胜利应归功于他对信念的坚持和坚定不移。同时，兰开斯特大厦协议表明，当各方仍然陷在你死我活的战斗中时，爱国阵线明确表示愿意和平解决存在多年的困难问题以及遵守会使各方共同感到满意的协议。在我国看来，该协议是一个明显迹象，表示各方终于从长期以来似乎是绝望的死胡同找到了出路。我们坚定地认为，该协议倘若得到适当执行，便可以成为非殖民化进程史上的一个里程碑。在这关键时期，仅仅还有一个要求——各方愿意遵守和充分尊重最初使各方首先聚集一起的友好与通融的精神。

50. 但是看来，现在仍有许多障碍妨害该协议的充分执行。在这个会议厅，我们听到了对某些有关方面包括管理当局有许多指控和责怪，这些指控和责怪在世界报刊中也有报道。我们又听到了否认和反攻。使我们大家参加安全理事会这一系列会议的是如下指控：南非军队继续在津巴布韦境内作战；伊恩·史密斯和穆佐雷瓦叛乱政府的部队继续作为一支侵略部队存在，并对爱国阵线部队作战；结果，紧急状态与战争继续着；政治犯继续被拘留；爱国阵线继续受到虐待和歧视；从前线国家返回的难民正被阻止返回他们的家园。很清楚，倘若这一切都是真实的话，那么兰开斯特大厦协议所要求的自由公正选举的条件尚不存在。

51. 如果该地区全体人民在遭受多年苦难之后，经过十分辛勤的努力而取得的成果兰开斯特大厦协议，将成为泡影的话，那真是件遗憾的事。为了这些人民的缘故，我们必须尽一切力量，务必使1979年12月21日在伦敦签订的、各有关方面认为是可实行的这项协议，实际上成为将导致在津巴布韦产生真正多数人统治的一项有效安排。

52. 我国代表团认为，就兰开斯特大厦协议而论，津巴布韦的情况不是单纯的恢复殖民统治。我们认为，管理当局的任务是实施该协议。根据协议，邀请管理当局监督向通过全体津巴布韦人民可以自由充分参加的选举过程而实现的独立和真正多数人统治和平过渡。显然，过渡的实现以及因此协议的成功的前提是，人民自己承认他们已通过无阻碍的参加而达到他们的目的。我国代表团认为，因此整个进程的成功依靠人民自己如下的认识：存在根据协议条款进行自由公正选举的必要条件。所以，为了一切有关方面的利益，津巴布韦人民应当深信，这一进程将公平进行，因为只有他们将继承失败或成功的果实。

53. 我们不得不说这番话，那是因为有时，在统治当局和他们敢于统治的人民二者的思想认识之间，存在着鸿沟，在当局承认是他们的责任和他们必须去做的事情同人民自己认为对他们发生的事情之间，存在着巨大的分歧。在正常的情况下，通过正式协商消除这种隔阂，不应是过分困难的，但是在战争的敌对气氛中，要消除对他方意图的一切怀疑，那是非常困难的。如果管理国一贯被认为偏袒一方，要避免对它的公正无私的怀疑，并非易事。因此，象凯撒的妻子一样，必须摆脱怀疑。历史上有许许多多的例子，最善良的意图在解决争端中遭到失败，那是因为评判者或仲裁人身为争端一方，公正无私从而被置于怀疑之中。由于我们长期处于殖民统治之下，所以我国对这种歪曲人权的事并不陌生。当独立和国家主权垂手可得时，我们不希望津巴布韦人民遭受同样的命运。

54. 所以，在我国代表团看来，唯一的办法是严格遵守安全理事会第460(1979)号决议，该决议特别

“请管理国和所有当事各方，严格遵守已经达成的协议，并完全忠实执行该协议；”而且还

“要求管理国保证，除兰开斯特大厦协议规定的部队以外，南非或其它外来的部队，不论是正规军或雇佣军，都不得留在南罗得西亚或进入南罗得西亚。”

不那样的话，便可能导致灾难性结果。

55. 穆尼奥斯·莱多先生(墨西哥)：首先我想

用尽可能亲切的言词。对安全理事会卸任主席法国代表在1月指导安理会事务中所表现的非凡能力，表示祝贺。他提高了他业已在我们大家中间所享有的威望，并增进了我们对他的景仰和鉴赏。我们想向我们的新任主席德意志民主共和国代表，表示最良好的祝愿，祝他在未来的任务中获得成功，同时我们深信，他将表现出他业已证明具有的那种气质和本领。

56. 安全理事会现在再次举行会议，以适时的决定，对津巴布韦人民的自决和独立作出贡献。非洲国家谴责某些特定的行为、事件和政治征兆，这些东西它们认为是严重的，而且在它们看来是违反兰开斯特大厦协议<sup>①</sup>和联合国追求的关于彻底解放殖民地国家和人民的目的的。

57. 经历无数困难之后，该协议终于成为眼下能够保证津巴布韦用和平方法获得独立的文书。首先，它源出于管理国和为解放津巴布韦而进行斗争的政治力量之间的妥协。它反映着前线国家之间取得协商一致意见，这些国家对这个问题的称心如意的解决有着首要的利害关系，此外，它还受到国际社会的欢迎。

58. 然而，安理会的辩论使人认为，实际情况不符合人们对协议和为过渡时期而设的机构所寄予的希望。我们在这里听到了对过去几个星期津巴布韦发生的事情的两种不同的解释。根据一种解释，在短短的时间内已经为恢复和平而完成了大量工作。还有一种解释，管理国到目前为止所作的决定并不能保证真正民主进程的发展。

59. 很清楚，我们在讨论对于同一情况的两种不同估价：一种估价表示乐观和满意，还有一种估价表示强烈失望和认为做得不够的情绪。然而，根据提出的论据，对于兰开斯特大厦协议的真正意义和协议带来的政治承诺，有两种不同的逻辑即两种解释在起作用。

60. 在管理国看来，必要的似乎是维持秩序和迅速获得体制解决。在指责该协定的国家看来，必要的是，应当开辟通向民族解放进程的真正道路。因此，根据各自的观点，一切事件和一切事变都有不同的意义。是南非军队驻扎、政治难民返回的范围、所

谓辅助部队的作用、民族主义运动正在受到的胁迫的问题，还是任何其它方面的问题——我们面临着两种不同的态度：持一种态度的人认为，那些问题是一时的事变，可以改正，抱另一种态度的人则以为，在那些事变的背后隐藏着居心叵测的偏袒企图以及抓住残余特权不放的意图。

61. 然而，从这场辩论中出现了某种具有最重大政治意义的事情，即非洲国家，无论其意识形态和地理位置，一致认为，目前兰开斯特大厦协议的实施违反涉及不仅津巴布韦人民而且整个非洲几十年以来的解放进程。

62. 当然，津巴布韦的情况是独特的，在极大的程度上，种族隔离及助长种族隔离的可悲气候也是独特的，这很可能是扩散种种最应受谴责的形式的种族、文化和政治统治的任何中心的最近处的情况。因此，第三世界国家给予津巴布韦的解放进程以象征的和历史的重视。津巴布韦的解放进程不得不面临的困难和陷阱，是亚、非、拉三洲许多国家过去约150年在走向独立和有效自决的道路上所应付的困难和陷阱的综合物。

63. 墨西哥全力支持津巴布韦人民的斗争。长期而惨痛的经验告诉我们，在主权问题上，如果民族特性和独立生存能力所依靠的基本原则和均衡，濒于危险的话，那么部分的胜利就容易成为失败。

64. 我们知道联合王国为促成问题的和平解决而做的努力。看来难于理解的是，兰开斯特大厦协议可能被解释成可能妨碍使该协议成为可能的津巴布韦的解放力量。利用协议来削弱独立运动及民族多数的政治意志的表达，那是不可想象的。

65. 津巴布韦发生的事是英勇斗争的结果；过渡不应意味着倒退。管理国的存在不应导致寻求其国家充分主权的那些部分人的退却，也不应导致依恋殖民过去的少数人获得不合理的利益。

66. 兰开斯特大厦协议被明确地规定为独立进程的手段，而不是作为延迟或回避独立进程的工具。只有使协议达到证明它有存在理由的目的时，它才是和平的手段。否则，不但不能消除冲突，它将再次以激起火焰结束，给国际和平与安全带来意外的后果。

67. 在象这样微妙的问题上,安全理事会时时警戒着,并准备利用它的权威,那是正确的。我们应当采取明确的立场,这个立场会毫不含糊地确立应在这个过渡时期采取的方向,以便有关的基本原则即津巴布韦人民的自决将得到遵守。

68. 涉及我们利害的政治进程充满着危险。争取独立的斗争不是在历史的真空中进行的。恰恰相反,过去的遗产有时结合成必须要天天推翻的真正权力体系。过去没有谁希望,也没有任何人可以有理由希望,将来真正独立的津巴布韦民族国家的诞生会是没有问题的。

69. 现在需要的是取得保证进程实际能发展所需的最佳环境的政治意志。在目前情况下,最有建设性的解决办法将是管理国同意决议草案[S/13777]中陈述的条件以及明确重新担起它以前承诺的义务。

70. 非洲国家和不结盟国家在寻求安理会任何理事国不会反对的文本方面所表现的灵活性确实证明我们愿意找到对问题的协议解决办法,并表明在这种情况下应遵循公平有效的方针。

71. 目下,安全理事会正面临着非常多的责任和工作。在各地,存在严重的险恶冲突的迹象、彰明昭著的违犯国际法的行为以及想重新划分势力范围的企图。我们不得再给已经充满危险的世界增加紧张,我们也不能允许目前的两极分化状态被当作侵犯第三世界国家的权利或轻视它们的利益的借口。和平的代价决不含有削弱弱国的主权或解放进程出现新的障碍的意思,在将来,这应当仍然是联合国关心的一个重要问题。

72. **主席:**下一个发言人是加纳代表。我请他在安理会议席就座并发言。

73. **塞基先生(加纳):**主席先生,我们加纳代表团认为安全理事会现在在你的主持下审议本项目是特别幸运的,因为你是一个毫无疑问致力于非殖民化事业的国家的代表。此外,碰巧我现在代表与你的国家保持最真诚关系的国家发言,因此,我们同样还有理由感到高兴。最后但不是最不重要的是,我们完全相信,你在联合国事务方面的经验和本领,将在本月非

常成功地指导安理会的审议,特别是它对摆在我们面前的项目的审议。

74. 你继承了前任主席法国雅克·勒普雷特先生的精神。他靠普遍的协商一致,在最困难的1月以非凡的能力指导了安理会的工作。对他的杰出工作,我们同样表示最热烈的祝贺。

75. 主席先生,我想对你和安理会中你的同事们给予我机会,陈述我国政府对在罗得西亚有关执行兰开斯特大厦协议<sup>①</sup>的目前情况的立场、特别是对选举前安排的立场,表示感谢。我国对罗得西亚停火协议某些方面处理的失望,已在最近的正式声明中公开表示了。从那时以来,我国政府有新的证据加深了我们如下的看法:协议遭到如此严重的破坏,以致可以说,当自由公平的选举本应举行的时候,这种选举的先决条件至少已被破坏一个时期了。我们认为,需要立即加以纠正,所以召开安全理事会会议是适时的。加纳代表团希望,在你的有才干的领导下,安理会在认真研究这些问题之后,将迅速采取补救办法以阻止这种情况,免得预先扼杀选举,以及免得这种情况然后爆发成为不可收拾的危机和危险地牵连国际和平与安全。

76. 正如前几位发言人所指出的,存在着跨国阴谋,其目的是牺牲这个领土内的敌对政治集团,特别是牺牲爱国阵线,以促进穆佐雷瓦-史密斯政治联盟。我国政府收到的消息表明,这个领土以外多处——当然包括南非——的某些有势力集团,急于想看到在非洲这个地区出现它们所认为的稳定情况,对由爱国阵线支配的津巴布韦政府的前景,怀有最深切的忧虑。这些集团同比勒陀利亚种族主义政权一道支持将与比勒陀利亚保持密切联系、它们称之为温和的津巴布韦政府。就它们而论,只有穆佐雷瓦-史密斯集团当选上台,才能保证成立这种温和政府。所以,它们希望看到穆佐雷瓦-史密斯集团在定于2月在罗得西亚举行的选举中获胜。

77. 然而,津巴布韦人民在爱国阵线领导人乔舒亚·恩科莫和罗伯特·穆加贝最近返回南罗得西亚时,对他们所表示的自发的、巨大支持,尤其是他们的拥护者不顾初期明显的政治不利处境的意志和决

心，清楚地表明穆佐雷瓦-史密斯集团在未来的选举中不能获胜。有最明显的迹象显示：英国总督索姆斯勋爵在来自比勒陀利亚种族主义政权和罗得西亚白人少数的压力的挟持下，不得不“服从”兰开斯特大厦协议的“规则”，目的在于达到与4月欺骗选举相似的结果，或者至少防止一个强有力的爱国阵线政府的产生。其次，这是在对停火协议许多日益严重的破坏背后的策略，这些破坏行为激起非统组织和非洲的领导人现在向安理会提出控诉。在某些人看来，这种对局势的看法似乎过分苛刻和玩世不恭。我不禁要说，事实上它是可能有的看法中比较宽厚的看法。

78. 在大会第三十四届会议期间，我们曾发表意见，认为兰开斯特大厦诸建议至少有一个严重的缺点：爱国阵线被要求，拿不可能在罗得西亚在独立于仅仅忠于爱国阵线的竞选对手的力量之外行使的权力之下，举行的选举结果来作孤注一掷。当然那时我们是指史密斯-沃尔斯权势集团，这个权势集团曾继续在铁匠议会期间控制真正的权力工具，并在该议会由英国的有限存在所代替之后实际上继续这样做。正如我们当时所说的，我们认为，仅仅以英国总督代替内部解决的议会，仅仅在现存的史密斯-沃尔斯机构之外增加没有可独立实施的权力的英国行政官员，凡此除去给必然的竞选骗局披上半合法的外衣以外，几乎不会改变罗得西亚的基本局势。

79. 这恰恰好象是今天罗得西亚正在发生的事。我们不想否认一种估计，根据这种估计，英国总督违反兰开斯特大厦协议的文字和精神，他是屈服于当地的压力，而不是按照管理国的直接训令行事。但是这种供选择的解释——即他按照管理国的训令行事——肯定是一个可能会有的解释。的确，从某种表面意义来说，它是比较正确的，因为我们作为联合国会员国有权设想管理国要对这些违反行为承担责任。那是严重得多的情事。

80. 这些违反行为中有哪些呢？根据我们收到的报道，它们包括前南罗得西亚部队的部署，我们获悉，这些部队现在协助警察维持“法律和秩序”。它们包括大量南非战斗军队继续部署在这个国家。它们包括统一的非洲人全国委员会的辅助部队的部署，尤其是部署在农村地区，这些辅助部队自由行动，在农村

游荡，恫吓平民百姓。此外，还严重拖延遣反难民和政治流亡者以及释放被拘押者。选举前整个时期实行了戒严令和紧急状态，并且予以延长。

81. 在加纳看来，这些事对兰开斯特大厦协议构成最严重的违反，并且已经必然造成使举行自由选举成为不可能的状况。坦率地说，我们加纳对如下情况感到失望：这些事竟然得以发生，因为总的看来，它们似乎向我们提出与内部解决制度几乎没有什么区别的一种行动方式。在1979年8月1日至7日在卢萨卡召开的英联邦政府首脑会议上，甚至在兰开斯特大厦，人们的期望是完全不同的。

82. 人们公认，现在的局势是艰难的。对这些违反行为人们听到种种解释。说辅助部队不过是协助恢复社会生活。南非军队仅仅是保护重要的路线即生命线。流亡者的返回之所以被拖延，仅仅是因为他们不能再被他们的故乡所吸收——等等。既然这些解释似乎与敌对当事方的策略和政策完全没有关系，那么人们就会正常地预料违反兰开斯特大厦协议，时而偏袒一方，时而偏袒另一方，或者对双方一视同仁，或者对双方都不平等；但是看来实际上它们都有损于一方并且仅仅是爱国阵线一方的政治利益。这似乎是不可思议的巧合。

83. 部署穆佐雷瓦的辅助部队和沃尔斯的正规军，而津巴布韦非洲民族解放军和津巴布韦人民革命军则被禁锢，也许有非常充足的理由。但是，这不会有损于穆佐雷瓦的当选机会。南非部队部署在罗得西亚境内的拜特布里奇（如果不是别处的话），也许有非常正当的理由。但是，这也不会减少穆佐雷瓦-史密斯集团的机会。戒严令继续实施，流亡者和难民尚未全部返回，也许有种种十足政治家的理由。但是，这些事情从未妨碍这位主教的利益，现在也不可能妨碍他的利益。从另一方面来看，它们却都有损爱国阵线的利益。真的，看来这全然是非常奇怪的。事实上，不可能存在比这更不可思议的一组偶然巧合之事了，全都指向同一个方向，有一只掌握当地事务的手即伊恩·史密斯本人的老手。诚然，正象我们看到的，有些当地舞台的老练观察家们，似乎发觉这只手在当地舞台上无所不在。

84. 不管怎样,我们仍然被传说的一系列违反行为弄得深为不安。第一, 部署史密斯的正规军和穆佐雷瓦的辅助部队以协助警察控制破坏停火。像我们所确信的, 停火必定经过议定, 因此交战双方都不能得到、或者可以得到任何军事利益, 这是一项基本原则, 没有这一原则, 就不能有停火。

85. 可以想象的是, 爱国阵线未能设想到他们在兰开斯特大厦会谈中对之下了许多赌注的停火, 竟然变成这一不变规则的例外, 并使他们受到损害。很难明白怎样能够使停火协议的条款产生任何这样的意义, 据此可以限制爱国阵线, 而他们的敌手则公开地或隐蔽地同南非的增援部队部署在他们四周围。同时, 他们的政治领导人将不得不在他们的敌手部队维持秩序的情况下竞选, 因此, 如果他们失败了, 他们将不得不接受选举结果, 或者发现他们自己的部队立刻被扫荡, 另一方面, 如果他们获胜了, 同样的事仍然可能发生——并且很可能发生。这肯定是对卢萨卡会议上的期望和兰开斯特大厦的承诺的歪曲。

86. 在我们看来, 这些违反行为的最令人不安的方面是如下的事实: 英王政府使比勒陀利亚卷入停火协议的执行。非洲各国政府“敏感的问题”似乎没有受到认真的注意, 这也是深感遗憾的事。我们认为, 即使需要少量军队保护重要的生命线, 本来可以从已经提供的许多军队中, 利用除种族隔离军队之外的部队。

87. 但是, 拜特布里奇事件决不是事件的全部。声称南非分遣队已经撤退, 因此争端已成过去, 这种说法忽视了南非军队卷入罗得西亚事务的严重程度。事实是, 南非军队的卷入, 比迄今所承认的规模更大, 并且实际上更加集中, 可靠人士坚持说: 南非军队和飞行员大量驻在罗得西亚, 迄今已有相当时期了, 这些军队几年以来积极参加津巴布韦的作战。他们是战斗部队, 估计约有 6、7 千人之多。总之, 根据我们的消息, 比勒陀利亚约有 5 个步兵营, 1 个伞兵营, 2 个炮兵团, 6 个装甲中队, 更不用说空军小分队了。呈现的情景是南非在津巴布韦的大规模军事存在的局面。这种部队驻扎不但对预定的 2 月选举投下不祥阴影, 而且还使在集结地的爱国阵线民族主义者成为南罗得西亚和比勒陀利亚二者部队可能发动的联

合袭击的“易于命中的目标”。此外, 据报道, 比勒陀利亚已在拜特布里奇正对面的墨西拿集中了估计有 1 个旅之多的军队。我们获悉, 这支部队已处于介入南罗得西亚的战备状态, 倘若比勒陀利亚断定它的利益受到威胁, 因此它需要采取更直接和公开的行动的话。想到保护生命线的这支部队当时可能被用作前卫, 那才是清醒的。

88. 消除因比勒陀利亚的公开干涉威胁而得到加强的这一南非威胁一事, 是安全理事会现在面临的最严重的挑战; 我们认为, 如有必要, 实施为此目的的制裁肯定应当受到认真的考虑。目前, 管理国要严肃地负起在选举到期之前彻底消除这一威胁的责任。像特别是大会第三十四届会议所要求的, 管理国还有一个义不容辞的责任, 即严格遵守兰开斯特大厦协议条款的一切方面; 在目前情况下, 这特别涉及立即把罗得西亚保安部队和辅助部队限制在基地上, 释放一切政治犯, 一切难民和政治流亡者安全地和迅速地返回本国。

89. 这些是举行自由公正选举所必需的先决条件, 反过来, 自由公正选举又是得到国际承认的津巴布韦的和平与稳定所必不可少的先决条件。舍之此外, 唯一的抉择乃是长期的、痛苦的和流血的斗争, 在这场斗争中, 由于制裁现在解除了, 需要种族主义者充当他们的防御缓冲的人, 以及认为——尽管是误认——他们的物质利益从而更好地得到满足的人, 将源源输送人员、金钱、武器和物资去支持种族主义者。但是, 为争取自由而斗争的人既不会没有强大的朋友, 也不会缺少支持者。本世纪最危险的小规模战火之一, 因此会在我们大陆的南部点燃。我们要求和期待安全理事会现在将与管理国合作, 采取初步措施以避免这种灾难。

90. **主席:** 下一个发言人是肯尼亚代表。我邀请他在安理会议席就座并发言。

91. **梅纳先生(肯尼亚):** 首先我想以肯尼亚代表团的名义, 对你主席先生和安理会其他成员允许我们参加这次辩论表示感谢。我国代表团想对你担任本月安理会主席职务表示热烈祝贺。因为我们了解你对联合国工作具有长期经验和全面知识以及你具有作为

外交家的杰出品质，我们完全相信你指导辩论取得丰硕的结果。

92. 请允许我也向安理会卸任主席勒普雷特先生应我们的要求召开安全理事会这一系列会议致敬意。我们特别感谢他，因为我们知道他的任务不是轻而易举的。他坚决地履行他的职责，因此使我们有可能举行会议。他任主席的月份是个非常繁忙而艰难的月份，但是他以我们与他交往中得知而对他有所期望的非凡能力，处理安理会的事务。

93. 要求安全理事会举行这次紧急会议的决定不是轻而易举地作出的。大家都意识到需要在南罗得西亚创造平静的气氛，以促进兰开斯特大厦协议<sup>①</sup>的执行。然而，对该协议文字和精神的违反已经达到这样的程度：倘若保持沉默，便会不仅背叛为了使兰开斯特大厦协议起作用而冒了最大风险的自由战士。而且还背叛为了使他们的国家摆脱殖民主义和种族主义而作出重大牺牲的全体津巴布韦死者和生者。

94. 英国新任代表安东尼·帕森斯爵士在他两天前〔第2192次会议〕的发言中所说的一些话，我不想作出反应也不想坚决表示异议，因为我还没有足够的时间充分了解他。然而，我想向他保证，我愿和他一道工作，并对他表示非常友好。不过，我必须说，在他的讲话中，他反对非洲国家代表团坚持要求安全理事会召开这次会议批评——如同他所说的——他的政府在南罗得西亚的所作所为。他不会不知道他的政府的保证被破坏了，这种破坏行为已经使反对种族隔离政策的非洲国家政府及世界各国政府和人民感到非常局促不安。正如代表们所知道的，我国是为南罗得西亚停火监测部队提供军事人员的少数国家之一。肯尼亚对这一努力的微薄贡献是根据兰开斯特大厦协议作出的，并且是作为对卢萨卡英联邦政府首脑会议所作努力的后续行动，以便找出和平解决南罗得西亚问题的办法。英国政府不能指望肯尼亚政府默许或参与对兰开斯特大厦协议的破坏。局势如此糟糕，以致我国总统丹尼尔·阿拉普·莫伊先生不得不于1980年1月14日发表公开声明。由于这篇声明简短，我现在宣读全文。总统说：

“在关于罗得西亚的伦敦会议上，作出大意

如下的保证：在英国总督抵达索尔兹伯里不久以后，南非军队就离开罗得西亚。正像总督所公开承认的，南非军队驻在罗得西亚显然违背这些保证。

“英国总督说，南非军队在罗得西亚是守卫拜特布里奇。作为罗得西亚停火监测分遣队的一员，肯尼亚认为尊重在伦敦作出的保证是必不可少的。事实上，我不理解我怎么能够允许肯尼亚军队与南非军队同时驻在罗得西亚土地上。对拜特布里奇的保卫任务应委托给罗得西亚警察部队，根据伦敦协议规定，这支部队要在罗得西亚过渡管理时期维持法律与秩序。如果认为这样做还不够的话，应要求英国政府再派出军队执行此项任务。

“我再次想表示如下的希望：一切有关方面将严格遵守伦敦协议的文字和精神，以便保证从过去的灾难性战争顺利地过渡到建立在自由公正选举基础之上的真正多数人统治。这一点特别重要，因为我们看不出除已商定的安排之外，还有什么可行的替代方案。协议崩溃的后果太严重了，以致不堪设想。

“我利用这个机会重申：肯尼亚珍视和平与稳定，津巴布韦人民有必要能够在他们自己选择的政府的指导下处理自己的事务。这是唯一合理的基础，在此基础上他们才能开始发展他们的国家，为全体造福。”

95. 虽然大部分讨论的主题是，南非军队驻在南罗得西亚违反兰开斯特大厦协议，但是还有其它违反事例，这些违反事例如果现在不加改正，势必毁掉到目前为止所做的一切良好工作。我仅列举这些违反事例中的少数事例。总督只利用南罗得西亚叛乱军事部队，而不平衡利用自由战士部队，最后这将造成错误的印象，并产生各方的错误反响。这一点几乎破坏了兰开斯特大厦会议。不管怎样困难，总督在对待军事部队方面必须是、而且公开看来也像是、不偏不倚的。

96. 所谓的辅助部队不受约束和携带武器驻在农村，必然会造成问题，这将毁坏总督正试图要做的良好工作。正如所说的，并且正如我可以根据个人

的经验说，这些辅助部队比军事部队或警察部队更糟糕，因为他们是训练不良和纪律很差的家伙，非常容易染上人的一切弱点。如果他们离开他们的兵营——倘若他们有的话——在农村到处流动的话，那么他们不携带任何枪支是绝对必要的。无论如何，他们的任务不是警察工作。他们的动机是高度政治性的，在竞选运动时期，听任他们不受约束和携带武器——我强调“不受约束和携带武器”——那是非常不明智的。

97. 我不愿在结束我的讲话时不提及出自高级军事领导人关于如果津巴布韦人民选举某些领袖、南非所怀意图的随意谈话的新闻报道。这种谈话可能破坏大家试图创造的诚意。我们希望这些报道所产生的担心是毫无根据的。当然，如果这些报道能公开被否定，并保证服从津巴布韦人民通过自由公正选举而自由表达的意志的话，我们会更加高兴的。

98. 我们希望把我们向谈判兰开斯特大厦协议与迄今已采取实际步骤执行该协议的各当事方表示的钦佩之意记录在案。我们想敦促他们完成他们已开始的进程，以便津巴布韦有一个由它的勇敢人民多数自由选择的政府。

99. **富切爾·佩雷拉先生(葡萄牙)**：首先，请允许我对你主席先生担任安全理事会主席职务表示热烈祝贺。你的知识和经验，以及你的外交技能，乃是本月我们的工作将得到最有效处理的最好保证。我还想对你的前任、法国勒普雷特先生，表示感激和高度欣赏。他的人所共知的能力和献身精神，他对完成我们共同目标的努力，凡此在他特别困难、确实艰巨的任期获得我们大家深深的钦佩。

100. 过去几年，葡萄牙密切注视着南罗得西亚的事态演变，这不仅是因为我们对这个被包围的国家前途的深切忧虑，而且是因为这些事态对我们一贯与之有着密切友好关系的邻国造成的后果。

101. 在卢萨卡英联邦会议之后，兰开斯特大厦会谈开始给国际社会带来这样的希望：困扰津巴布韦的似乎不能克服的问题，可以找到和平解决办法。对着看来不可逾越的不利局面，以及在常常濒于破裂边缘的情况下，这一会谈继续举行，并且终于产生了仅

仅几周以前即使比较乐观的人士本来也不会指望的一项协定。

102. 国际社会赏识并赞颂一切有关方面的忍耐、诚意和合作精神：英国政府召开并主持了兰开斯特大厦会议；冲突各方为了和平解决作出了重要让步；前线国家的领导人在捍卫他们地区的长远利益方面，再次表现了政治家风度。然而，谁也不能指望，过去伤害南罗得西亚15年之久的深刻分歧可以在几周之内消除；信任和互信可以立即取代在该领土长期存在的战争状况所固有的一切紧张和深刻怀疑。

103. 葡萄牙代表团在安理会全神贯注地倾听了关于在执行兰开斯特大厦协议中发生的困难，以及关于自联合王国恢复对罗得西亚管理以来该领土内部演变的某些方面的发言。参加这一进程的所有人，以及渴望看到通过自由公正选举、让津巴布韦获得独立并在国际社会中有其合法地位使这个进程告终的人，都抱着自然的忧虑看这一点，对此葡萄牙代表团能够理解并深有同感。

104. 但是，当认识到这些方面和困难颇为严重，而且在某些情况下甚至对这一进程的和平继续构成威胁的时候，葡萄牙代表团不能不注意到罗得西亚英国管理当局和一切其它有关方面已经完成的种种事情。曾经发生违反停火事件，但停火还是坚持着。南非军队驻在拜特布里奇是不能容忍的，但这些部队现在已经撤走。数以千计的难民返回罗得西亚过去有、也许现在还有严重的障碍，但是难民一直在返回。在爱国阵线部队集结以及在他们的领导人返回罗得西亚方面存在过困难和拖延，但这些困难和拖延得到了克服，爱国阵线领导人现已在津巴布韦，在他们许多拥护者的协助下，完全自由地追求他们的政治目标。最重要的是，战争已经结束。

105. 毋庸置疑，津巴布韦的目前局势充满着危险，我们肯定知道这种局势的脆弱性。但是，另一方面，认为津巴布韦的目前局势比两个月前的局势对国际和平与安全具有更加严重的威胁，在我们看来是与现实不符的。

106. 一切有关方面怀着诚意缔结各协定，并愿意尽最大力量执行它们到底，对此我们毫不怀疑。因

此，我国政府认为，避免采取由于突出消极方面而不是突出已经获得的积极方面，因此可能加剧分裂和怀疑并使当前形势更加危险的任何行动，是国际社会主义不容辞的责任。

107. 联合王国代表要求安全理事会信任他的政府，即使我们也许不赞成索尔兹伯里当局在这个困难时期作出的一切决定。至于葡萄牙代表团，准备给予这种信任，因为它深信英国政府应当得到信任和一定会考虑这次辩论中所表示的关切和忧虑。

108. **主席**：下一个发言人是乌干达代表。我请他在安理会议席就座并发言。

109. **瓦佩尼先生(乌干达)**：我想对你主席先生，今天承担主持安全理事会这些会议——对非洲来说是非常重要的会议——的重要职责，表示祝贺。请允许我通过你，也对安理会其他成员允许我国代表团，参加非洲集团倡议的、关于我国政府极为重视的、利害攸关的问题的审议，表示感谢。在发表意见之前，我还想对安理会卸任主席、法国的勒普雷特先生，在困难的月份中处理安理会审议的有效方法，表示敬意。

110. 通过外交部长奥特马·阿利马迪先生，向1980年1月21日至25日在达累斯萨拉姆举行的非洲统一组织解放委员会第三十四届会议所作的发言，我国政府声明：乌干达政府要求联合王国立即召回索姆斯勋爵，以避免津巴布韦武装斗争再起。外交部长建议，索姆斯勋爵由会获得包括爱国阵线在内的所有方面信任的指定受托人接替。

111. 这是一篇有力的声明，是在前线国家会议不久之后以及我国政府收到爱国阵线和其他方面关于违反兰开斯特大厦协议<sup>①</sup>的强烈抗议之后发表的。这些指责虽然遭到联合王国的否认，但已得到在这些会议上发言的所有代表团的进一步阐述。

112. 有人在走廊里表示这样一点担心：或许要求召开安全理事会这一系列会议可能等于严厉批评联合王国，因而可能危及兰开斯特大厦协议。我们没有任何理由相信这是它们的意图。英国在兰开斯特大厦保证一切南非军队和外国雇佣军撤出罗得西亚。从安东尼·帕森斯爵士关于这个特殊的军队问题的声明

[同上]中，我们获悉守卫拜特布里奇的南非军队已经撤离。安东尼爵士没有详尽阐述其他南非军队的有关问题，据说他们当中有些人是穿罗得西亚制服的或是受雇于罗得西亚当局的雇佣军。还有充分证据说明南非军队分遣队达6000人之多。

113. 提出的要求之一乃是请求英国，通过它驻罗得西亚的代表把莫佐雷瓦主教的一切罗得西亚部队和辅助部队，限制在与为收容爱国阵线自由战士而设立的基地相似的基地之内。

114. 坎加伊先生昨天在安理会〔第2193次会议〕的发言中，列举了10多件违反兰开斯特大厦协议的事。我们不算详细叙述，不过我们还进一步获悉，驻索尔兹伯里的管理当局总督索姆斯勋爵甚至拒绝让来自莫桑比克、预定爱国阵线在竞选运动中使用的200多辆运载工具进口。我们还获悉，该总督拒绝散发爱国阵线竞选传单；我国代表团听说该总督阻碍或拖延给爱国阵线在索尔兹伯里的办事处提供电话服务，感到非常惊奇。

115. 虽然这些行动中的某些行动看来像是小事，但它们可能导致并已导致我们提出这样的问题：倘若索姆斯勋爵不给一个方面提供这样重要的通讯服务，他怎么能声称是公正的呢？难道他的意图和他的政府的意图是要使爱国阵线在竞选运动中失败吗？如果这是英国政府这样行动以便挫败非洲努力的原因的话，那么我们就不能相信它的代表在这里发表的如下讲话：在罗得西亚，到处都有越来越多的恢复正常生活的证据，英国总督平等对待参加竞选运动的一切方面。我们获悉，希望从各前线国家返回的难民在边界上不是被扣住就是被阻滞了，因为英国或总督担心其中许多难民会支持和投票赞成爱国阵线。

116. 熟悉兰开斯特大厦协议的任何人必然会提出的问题的另一个论点是，倘若英国想按计划让南罗得西亚举行自由公正选举的话，那么人们不知道为什么宣布紧急状态，并在选举之后很久将再继续六个月。在本月底选举举行和结束之后，英国如何可以设想，在当选政府在索尔兹伯里成立之后很久，这种紧急状态要继续六个月呢？当然，宣布、维持或终止紧急状态的决定，应由在选举中获胜的一方或诸方组成



的政府作出。它们将是决定如何治理罗得西亚的问题的合法当局。

117. 最后，我们只能重申别人已在这里陈述过的事：要求任何形式的或穿任何制服的南非军队撤出罗得西亚，把罗得西亚军队和辅助部队限制在为此目的而建立的基地上，解除罗得西亚的紧急状态，以便为选举创造自由气氛，释放一切政治犯。如有必要，应加强英联邦观察部队正在起的作用，以便保证完成指派该部队的目的，并监测和消除在这一辩论过程中公布的一切违反行为。

118. 主席：下一个发言人是津巴布韦爱国阵线代表卡利斯特斯·恩德洛武先生，根据安理会暂行议事规则第三十九条，他被安理会邀请参加辩论。我请他在安理会议席就座并发言。

119. 恩德洛武先生：主席先生，我首先想说，我在你的主持下出席安理会感到非常高兴。你的国家对为津巴布韦而进行的斗争所作的贡献是无与伦比的，你对津巴布韦人民解放的献身精神，通过德意志民主共和国向津巴布韦人民的斗争提供物质和道义援助而表示的声援，得到证明了。我还想对你的前任、法国代表主持辩论表示敬意。我们看到在他的领导下辩论进行得多么得力，我们听说肯定针对管理当局正在违反兰开斯特大厦协议<sup>①</sup>这一事实而作出的发言。

120. 主席先生和安理会各理事国，我们想对你们召开这些会议审议我们国家的严重局势表示感谢。这一严重局势是索尔兹伯里英国管理当局，不能和不愿提供关于南罗得西亚的兰开斯特大厦协议中清楚地说明的那种果断的和有效的权威领导造成的。

121. 在我们向本机构发表我们的意见之前，我们想对联合国继续关注津巴布韦人民的前途，对非洲统一组织及安哥拉、博茨瓦纳、莫桑比克、坦桑尼亚联合共和国和赞比亚等前线国家对解放津巴布韦的无私承诺，以及对不结盟国家集团和社会主义国家给予津巴布韦争取人权的斗争以坚决支持，表示敬意。全体津巴布韦人民对国际社会给予津巴布韦争取自决的正义斗争以巨大支持，深表感激。

122. 主席先生，你在主持着安全理事会一系列最有历史意义的会议之一。这些会议的辩论结果将决

定在南部非洲是和平获胜呢，还是战争占上风。安理会已经听取了以前的发言人、包括我的同事爱国阵线蒂里瓦菲·坎加伊先生关于英国违反兰开斯特大厦协议的重要方面的精彩陈述〔同上〕，我的陈述将是对蒂里瓦菲·坎加伊先生向本机构列举的违反事例的补充。安理会也听取了英国代表争辩说他的政府在索尔兹伯里过渡管理当局是一大成功。至于我们，我们是直接来自索尔兹伯里出席本机构会议。我们终于根据兰开斯特大厦协议的精神参加这一辩论，该协议的条款我们已尽了最大努力予以遵守。因此，我们将向安理会提出对局势的第一手评价，凡是熟悉兰开斯特大厦会议之后津巴布韦事态发展的通情达理的人，都将认为这种评价是不偏不倚的，是客观的。

123. 安理会各理事国将忆及：在关于津巴布韦的兰开斯特大厦会议上，爱国阵线，英国政府，及罗得西亚政权代表商定下列各点：独立宪法，执行该宪法的过渡安排，为自由公正选举创造适当条件的停火安排。根据英国自己提出并为爱国阵线勉强接受的过渡安排，将设置一名总督，拥有行政权和立法权的总督。按照兰开斯特大厦协议的停火安排条款，爱国阵线和罗得西亚政权约定终止针对对方的一切军事行动。它们的部队根据法律享有平等地位，并将在指定地点——即爱国阵线部队16个集结地，罗得西亚部队40个基地——集合和遵守停火。至于英国方面，他们答应设立一个管理当局，只负责维持法律和秩序，以便保证一切政党自由参加竞选运动。在过渡时期，索尔兹伯里英国管理当局保证罗得西亚军队中的一切外国分子撤出这个国家。

124. 英国代表在这一辩论〔第2192次会议〕中发言时说，他的政府不承认津巴布韦局势在兰开斯特大厦会议之后时期中恶化了。他接着列举他所说的由于兰开斯特大厦协议和在罗得西亚设立英国管理当局而取得的积极收获。他特别说到战争降级、难民和政治流亡者的返回、一切政治犯的释放、各处恢复正常生活的证据、该国与邻国之间铁路和公路通车等等。

125. 的确，战斗有了很大的降级。不过这是因为我们的部队响应了他们指挥官的停火令并集合在他们的指定集结地。但是，说战争降级并不等于说双方已根据停火安排的规定行事。总督索姆斯勋爵已使罗得

西亚部队处于长期动员状态。所谓的辅助部队——艾贝尔·穆佐雷瓦的私人军队——理论上是罗得西亚军队之内的一个部队，然而实际上是一支政治军队，他们利用了这种安排接管已赴集结地的爱国阵线部队从前占有的阵地。罗得西亚部队的这种长期部署，给予无纪律的辅助部队在农村到处流动、恫吓艾贝尔·穆佐雷瓦的敌手的机会，这种长期部署不是英国代表在辩论中所列举的一张表面成就清单所能掩饰的。

126. 在兰开斯特大厦会议关于停火谈判——既错综复杂，又旷日持久——的期间，我们警告英国代表团规定七天之内实施停火是行不通的。我们告诉英国代表团：要求我们的部队七天内集合在他们的指定集结地不是切实可行的建议，因为在此期间为了在被14年苦战弄得四分五裂的人民中建立信任，需要时间向自己的部队详细说明停火的条件和他们开往指定集合地和集结地的条件。尽管我们就此问题作出详细说明，但是英国人不会接受劝告修改他们的七天停火限期。事实上，在跟出席兰开斯特大厦会议的英国代表团商谈时，我们得到的是这样的明显印象：他们对实施可行的停火的关怀不如他们在任何情况下举行“选举”感兴趣。爱国阵线和英国-罗得西亚对待和平谈判的态度的区别就在这里。虽然爱国阵线想要一项把两个敌对军队置于平等地位的停火安排，要一项其权力、内容和方针确定了对违反停火条件的人——不管他们是谁——的具体和确切制裁的停火安排，但看来英国人却对无约束的安排感兴趣，而这种无约束的安排使停火的实行要服从总督想授权监督停火的人的专横决定。因此，预料到索姆斯总督到了索尔兹伯里以后出现的问题，爱国阵线曾提议建立一支国际维持和平部队——最好是联合国部队——而不是英国提议的和强加的虚弱无力的监测和平部队。在为这种停火安排辩解时，英国争论说，由于被授与过渡时期的行政权和立法权，总督有充分的权力处理破坏停火事件以及对这个国家的整个管理行使十足的权力。

127. 他们的各种尝试之一是想消除爱国阵线对授予过渡管理当局不能令人满意的权力性质表示的担心，为此英国人通过兰开斯特大厦会议副主席伊恩·吉尔摩爵士就总督的作用说：“当进行竞选运动的时候，总督将代表人民担任政府的工作”。自从总督来

到索尔兹伯里以后，他能向参加竞选的各方证明：“当进行竞选的时候，”他“代表人民担任政府的工作吗”？难道有任何证据证明总督行使兰开斯特大厦协议所规定的权力吗？

128. 我们当中那些一直不遗余力实行该协议的文字和精神的人，对总督看来象是与决心重新行使以前管理当局事实上的权力的部队进行合作这一可怕做法，感到沮丧。按目前情况看，可以说，实际上总督——不管他知道还是不知道——是为穆佐雷瓦主教“代管”政府的工作。有什么证据证明这种指责呢？

129. 在为全能的总督职位体制辩护时，英国人争辩说，正是为了这个国家的利益，才把这个国家的管理交给一个公正的当局，以便不让任何一方可以胜过他方。不过，这是这个国家的情况吗？第一，穆佐雷瓦主教仍然被罗得西亚广播公司和该国的传播工具叫做总理。他和他的前部长们仍然享受他们从前部长级的一切特权。第二，“津巴布韦-罗得西亚”旗帜仍然和英国旗帜并列飘扬，从而使声称这个国家由于兰开斯特大厦协议而已恢复法统一事成为笑柄。第三，现在以罗得西亚保安部队的辅助部队这个正式称号活动的穆佐雷瓦的私人军队，携带武器在农村到处自由流动。尽管盛传这个军队中代表统一的非洲人全国委员会在农村漫游、搞拉选票活动的分子进行政治恫吓，但过渡管理当局没有对这些辅助部队的活动作任何调查，更不必说对这些分子采取行动了。几乎所有参加竞选的政党都以这种或那种方式，就这些部队对农村地区赤手空拳的老百姓的不能容忍的行为，向总督提出抗议。但是没有采取行动纠正这种情况；甚至没有进行调查。安理会听取了英国代表对这种无所行动所作的辩解，他的理由是：到目前为止对辅助部队提出的一切指控不过是一般性质。出自身为南罗得西亚殖民地合法管理当局的一个政府代表的这种说法，是绝对不可相信的。

130. 爱国阵线编制了一份全国各地受到辅助部队骚扰的人民提出的控诉清单。其中大部分控诉涉及不是因为身为爱国阵线成员、就是因为出席爱国阵线集会而遭到辅助部队袭击的人。倘若索尔兹伯里英国当局对获得有关这个问题的事情感兴趣，他们可以得到他们所需要的一切情报。当种种证据证明这些部队

是恐怖主义者和政治党羽时，英国代表用肯定的语言谈论他们，乃是对受到这些部队残酷对待的非洲居民的侮辱。

131. 爱国阵线要求把所有辅助部队限制在兵营和集结地。这些部队仍然处于散开状态，在乡村自由漫游，代表艾贝尔·穆佐雷瓦的统一的非洲人全国委员会用枪口威胁进行竞选运动的这个事实，乃是对兰开斯特大厦协议的公然违反。当索姆斯勋爵的管理当局看来宽恕一个政治军队的违法活动时，爱国阵线是不能把他当作公正无私的当局的。

132. 爱国阵线承认如兰开斯特大厦协议所规定的总督有权召集由他支配的任何部队，以处理破坏停火事件。但是总督的这个任意决定权，应在平等对待停火中的各个部队的这一原则范围内行使。倘若要求一个军队待在集结地，而另一个军队则仍然处于长期散开状态的话，那是不可能平等对待各个部队的。它要求两个军队实行或遵守停火。罗得西亚保安部队看来携带武器在农村到处自由流动或漫游，并且有时从事政治活动的事实，对整个兰开斯特大厦协议形成非常严重的威胁。

133. 我们人民中的大多数欢迎兰开斯特大厦协议，希望它将结束一切战争行动和在全体津巴布韦人民中间树立和解精神。尽管签订了协议，某些领导人力图加剧紧张而不是促进和解精神，这个事实使我们多数人民感到极大失望。显然，有些人的支持不是在减少就是靠不住的，他们希望这个国家在紧张和社区暴力状态中进入1980年2月27日、28日和29日三天的选举，以便引起混乱，这样我们大家都将成为竞选失败者。英国当局如何对待势必破坏这个国家的这一危险趋势的呢？面对索尔兹伯里当局不采取行动以遏制潜在的爆炸性局势的这种迹象，人们确信如下的结论：不是索尔兹伯里英国当局完全无能和懒惰，就是英国政府卷入了玩弄南罗得西亚的不幸的国际骗局。否则，究竟谁能够向我们解释如何可以容忍这种广泛的恫吓，特别是考虑到大部分这种恫吓是叫做合法部队进行的这个事实呢？

134. 倘若英国人不能应付这个局势，便让他们把责任移交给联合国并允许安全理事会处理这个问题。

正如乔舒亚·恩科莫主席1980年1月13日向在索尔兹伯里举行的欢迎回国大会致词时所说的，爱国阵线将不遗余力地执行兰开斯特大厦协议。因此，为了执行这个政策，恩科莫主席已命令该党的全国党员与合法当局合作，以创造有助于自由竞选运动的条件。我们的党员已得到命令不得对其他政党的成员进行任何政治恫吓。令人遗憾的是，在某些地区，把我们要求我们的党员以和解、和平与安宁的精神视他们的敌手为兄弟姊妹这一举动误认为是软弱可欺。我们的党员已经受到不能容忍的恫吓和无端暴力的行为的袭击。在过去两周中，我们当中的某些人被杀害或负重伤。我亲眼目睹一起事件，有个穿着爱国阵线T恤衫的青年被从街道拖出来杀死。他是被穆佐雷瓦的拥护者杀害的。显然，我们不能允许这种事不予制止而继续发生。是索尔兹伯里英国当局将立即采取有效措施以纠正这一局势，还是爱国阵线将被迫作出相称的反响以保护它的成员，这完全要由索尔兹伯里英国当局去决定。

135. 南非军队驻扎在津巴布韦土地上，又是一起公然违反兰开斯特大厦协议的事件。最近，在试图预先透露南非军队仍在津巴布韦活动时，索姆斯勋爵承认，经他的许可，一支南非军队分遣队在保卫拜特布里奇。这使人联想起南非军队驻扎在安哥拉的边界上，诡称是为了保卫库内内水坝重要设施。

136. 在兰开斯特大厦会议上，爱国阵线要求一切南非军队撤出津巴布韦，作为它接受英国停火建议的条件。英国人向爱国阵线保证：到英国旗帜在索尔兹伯里升起的时候，津巴布韦土地上便不再有南非军队。索姆斯勋爵和英国人可以谈论驻扎有限的南非军队以保卫拜特布里奇，但是津巴布韦人民知道南非军队是在罗得西亚军队内发挥充分威力的。因此，假定想象是保卫拜特布里奇的南非军队撤退，并不能解决南非直接干涉津巴布韦内部事务所造成的问题。除非南非军队全部撤离，否则索尔兹伯里英国管理当局将依然犯违反兰开斯特大厦协议的罪。南非参与为参加竞选的某些集团训练军事人员，是众所周知的事。在英国管理当局撤离之后，有什么办法会阻止在这个国家驻扎或战斗的南非军队不把选举产生的津巴布韦政府拉下台呢？

137. 南非军队驻扎在津巴布韦土地上对国际和平构成严重威胁，它本身又是对安全理事会的挑战。所以，安全理事会必须要求南非从津巴布韦撤出它的军队。此时此刻驻扎这些军队，是对英国人声称从现在到独立的时期他们是南罗得西亚的唯一合法当局这种说法的嘲笑。我们要求在英联邦停火监督小组范围之外活动的一切外国军队立即离开这个国家。

138. 南非卷入津巴布韦内部事务是对兰开斯特大厦协议的严重违反。罗得西亚广播公司仍然转播南非广播公司的新闻。按照正常情况，当南罗得西亚殖民地根据兰开斯特大厦协议恢复法统时，罗得西亚广播公司本该由英国广播公司接收。没有这样做的事实说明罗得西亚恢复法统的整个过程是多么不完备。转播南非广播公司新闻的事情应立即停止。我们不要南非通过当地无线电设备影响我国的内部政治。南非广播电台的广播公开反对爱国阵线，因此可能在即将到来的选举中影响我国的选民。

139. 重要的是，英国当局要以最大的紧迫感和认真态度对待我们的控诉，因为兰开斯特大厦协议的成功取决于我们的合作。用英国代表在这一辩论中分析形势时所表现的最简单化和武断的方法，驳回这些控诉，那是没用的。为辅助部队——他们对待平民百姓的态度已受到广大政界人士的普遍批评——的行动辩护，不能使索尔兹伯里英国当局超然于党派政治。

140. 熟悉罗得西亚军队的任何人都知道，罗得西亚正规军和辅助部队是有区别的。由于坚决认为实际上不存在这种区别，英国人冒使辅助部队的批评者把整个罗得西亚军队与有政治动机的辅助部队混为一谈的危险。这是英国人想看到的事。这是不符合罗得西亚部队中想把兵役作为终身职业的那些人的利益的。因此，我们坚决劝告总督把全部辅助部队限制在集结地或兵营。倘若我们的忠告得不到重视的话，索姆斯勋爵的工作将由于敌对政治军队之间日益发展的冲突而变得越来越困难。

141. 安全理事会应呼吁英国当局把一切罗得西亚部队限制在他们的基地或兵营。为了和平的缘故，辅助部队应撤出农村地区。只要政治军队在农村自由漫游，恫吓人民，并强迫他们投某些政党的票，便不

能存在有效的停火。如果这种事态继续存在而不加改变的话，安理会只能期待会危及整个选举进程的严重对抗。我们衷心希望及时采取决定性的有效行动以避免这种事态发展。

142. 爱国阵线万岁。

143. **主席：**联合王国代表要求允许他讲话以行使他的答辩权，现在我请他发言。

144. **安东尼·帕森斯爵士(联合王国)：**主席先生，首先我以我自己和我国代表团的名义，极其诚挚地祝贺你今天担任安全理事会的主席职务，我认为我们完全可以预料你和你的代表团将有个繁忙的月份。我还想对我的好友法国勒普雷特先生和法国代表团全体，在1月份指导我们通过许多复杂艰巨谈判时所表现的技巧、能力、效率和诚意，表示我个人和我国代表团全体最热烈的感谢。这些正是我们本来期望法国代表团具有的品质。

145. 在这次辩论期间，针对我国政府和罗得西亚总督索姆斯勋爵提出了大量断言。其中许多断言是属于一般性质的问题，例如南非的干涉，罗得西亚部队和辅助部队的部署，紧急立法和戒严令的继续存在，据说对爱国阵线各党派的偏见。我已在我的开始发言〔同上〕中论述了这些问题，所以我不再赘述这一切理由。但是还有某些具有十分特殊性质的断言，对此我现在予以回答。

146. 首先我要提及坦桑尼亚联合共和国外交部长所作的重要发言〔同上〕。我当然尊重他的深切关怀，不过我不能对他发言中的某些话的论调和实质不给予回答。我承认，我对他就我国政府和总督所谈事情中的某些事情，深感震惊。因为一位杰出的政治人物把另一位同样的人物，索姆斯勋爵说成是“妄自尊大”，是谎言和“恶毒宣传”的提供者，那是令人惊讶的。这样的人身攻击在罗得西亚历史上的这个极端敏感的时刻只能把紧张的网络绷得更紧。在建设性的对话具有十分重要地位的时候，这种攻击简直不适合于增进管理国和前线国家主席之间的关系；我愿再次强调，从卢萨卡会议到兰开斯特大厦会议，我们与前线国家的合作是到目前为止所取得的一切成就中的一个重大因素。我深切希望在罗得西亚问题上的这一合作能够继续下去。

147. 现在我来论述姆卡帕先生和其他发言人的讲话中的一些其它断言。第一，他们指控：总督部署罗得西亚部队是“违反〔兰开斯特大厦〕协议的文字的”，这些部队应限制在“40个指定的基地”。这是有关使用罗得西亚部队处理破坏停火事件的比较普遍批评中的一部分内容。我必须请安理会注意兰开斯特大厦协议实际上是怎么说的。我引用停火协议第11款，其文如下：

“处理破坏停火事件的主要责任，通过停火委员会的机制并在监测部队联络官的协助下，将由部队指挥官承担。在监测部队的协助下，指挥官将保证控制和处理破坏停火事件。如果发生比较普遍或持久的破坏停火事件，总督将决定采取何种行动，用接受他的权威的部队加以处理。”

停火协议的附录说：

“经总督许可，罗得西亚部队的部署将按照主席12月11日向会议发表的讲话中所陈述的那样进行。”

这篇讲话的第25段说：

“……然而，如果罗得西亚境内的一切爱国阵线部队携带武器集结，基地设在境外的爱国阵线部队不再进入罗得西亚的话，那么在这种情况下，总督就没有必要要求罗得西亚部队从他们的连基地散开。”

显然，倘若警察发现自己不能应付治安情况的话，总督便必须采取措施维持国家的治安，他这样做是完全符合兰开斯特大厦协议的条款的。当然，罗得西亚部队受到充分监督。

148. 正如我在最初发言中所说的，没有集结而是自由留在农村的津巴布韦非洲民族解放军的数千部队，包括停火日期之后非法越境的许许多多士兵，严重威胁治安。目前阶段在集结地区之外的爱国阵线游击部队是非法的。正是由于他们的存在，部署罗得西亚部队才成为必要。昨天有人断言，总督从未使用爱国阵线以处理破坏事件，那是不真实的。爱国阵线和警察在集结地区的附近进行了一些联合巡逻，而且将继续进行联合巡逻。

149. 经常部署了爱国阵线军官，十分成功地集

结了集结地区之外的部队，并且大体上消除了困难局势。但是，如果爱国阵线军官不能说服他们的武装部队前往集结地区，总督便别无选择余地，不得不使用罗得西亚部队处理这个问题并维持法律与秩序。因为他如果不维持法律与秩序，那么就不可能在罗得西亚举行自由公正的选举。我还要再次提醒安理会各理事国：任何破坏停火事件都向各方——我再再说一遍，各方——派出代表参加的停火委员会报告，并得到充分的审议，当然，这是处理这些问题最好的而且确实是唯一的方法。

150. 姆卡帕外长抱怨罗得西亚总督没有给予爱国阵线部队另外的场所。我再次提及兰开斯特大厦协议的话。我引用附于停火协议、而且也是会议正式文件的卡林顿勋爵1979年12月15日的讲话：

“我可以向爱国阵线……保证：倘若目前罗得西亚境内的爱国阵线部队，带着比在停火协议所指定的集结地能够处理的数目更多的武器和装备集结的话，总督将估计有天必要给予另外的场所，以便胜利地完成爱国阵线部队的集结过程和他们的部队的部署。”

151. 事实是：没有一个爱国阵线领导人向总督建议需要另外的场所。确实，情况恰恰相反。几周前，经爱国阵线的完全同意，决定把集结点数目减少两个，因为在这两个点集结的爱国阵线部队是极少的。所以现在有14个集结点，罗得西亚谁也没有认为或曾认为这个数目太少了。

152. 姆卡帕部长还提到爱国阵线部队在前往集结点途中遇害的事。我曾在我开始的发言中详述了这件事，但是这位部长对下面的事实提出异议：他所举例子中的爱国阵线部队是奉命缴械投降的。他说这一点在兰开斯特大厦协议中没有规定。这里的要害是：这些事件是在兰开斯特大厦商定的有关一切爱国阵线部队在指定地点集结的日期之后发生的。所以，根据兰开斯特大厦会议上同意的、停火协定第10款中的条款，有关部队是不合法的。然而，总督在处理不遵守最后期限的所有那些爱国阵线部队方面采取了灵活态度。他使他们能够在指定地点集结而没有对他们采取措施，倘若他们缴械投降的话。我必须强调，这一条

件只适用于根据兰开斯特大厦协议条款成为不合法的那些人。爱国阵线指挥官明确同意——我必须强调这一点——应命令这样的人员缴械投降。我再次声明，总督和英国政府已对所发生的杀害事件表示诚挚的抱歉。但是，我们大家确实应当感到宽慰，在停火安排的那个十分困难的时期，再没有发生更多的事件。

153. 许多发言人就部署辅助部队一事提出了指控。我必须再次强调，象兰开斯特大厦会议所宣布的，这些辅助部队是罗得西亚部队的一部分。这一点当时已作了详细说明。我强调指出，他们在自己的基地上受到监督。我曾问对辅助部队是否有特殊的断言，而不仅仅是一般的断言。赞比亚代表提出了某些特殊断言。我把这些特殊断言用电报逐字发送给索尔兹伯里总督办公室，而且我已和卢萨卡先生私下讨论了这些断言。我收到的消息是，这些情况的大部分还未引起当局或停火委员会的注意。我要再次强调，那里有机构审议这种控诉。它在工作着。是停火委员会而不是安全理事会应该听取这种控诉。

154. 此刻，我要说我十分留意地倾听了恩德洛武先生刚才发表的讲话。我清楚地认识到他讲话时的十分诚恳的态度和忧虑心情。我向他保证将把他的讲话忠实地转达伦敦和索尔兹伯里。我还向他保证，关于我刚才所讲的事，如果他希望的话，我也将把他提到的证实证据立刻转达伦敦和索尔兹伯里。

155. 我们本应常常准备随时随地与坦桑尼亚联合共和国外交部长或他的官员或与任何其它有关的非洲政府仔细检查这些或任何其它争论之点。我深感遗憾的是，当我认为许多意见分歧是由本可消除的误解产生的时，我们却不得不把这些意见分歧公之于众。

156. 尼雷尔总统和他的政府当然对整个兰开斯特大厦过程作出了影响深远的贡献，我国和坦桑尼亚联合共和国的关系是深厚的和持久的。我国和所有前线国家的关系也是如此。我们知道，谁也不比尼雷尔总统更加真诚地致力于罗得西亚问题的公正体面的解决。我们呼吁坦桑尼亚联合共和国政府相信我们也分担这种义务，并呼吁它继续发挥其非常宝贵的、富有建设性的作用。

157. 现在我来谈谈几位发言人有关南非军队部署在罗得西亚的指责。许多发言人决意忽视这样的事实：拜特布里奇的罗得西亚一侧的南非分遣队已于前天撤离。还有关于数千南非军队驻扎在罗得西亚的种种断言，对此我们必须坚决否认。这些断言是许多发言人在第2192次会议上提出的，利比里亚外交部长、马拉维代表作了相当详细的说明。这些指控毫无根据。提及南非师、战斗营和装甲兵的话同样也是没有事实根据的。在罗得西亚部队中有南非人，大概几百人；但是也有其他国籍的人。我不得不说，现在仍有莫桑比克解放阵线的几百名士兵待在津巴布韦非洲民族解放军部队里，后者尚未按照停火协议所要求的进行集结。我们在兰开斯特大厦及以后经常表明，不能指望我们对罗得西亚部队和爱国阵线部队进行任何清洗。当我们发现他们时，我们就逮捕他们。

158. 我现在谈谈爱国阵线代表坎加伊先生发表的讲话〔第2193次会议〕。在这样做之前，我将详述我在这一辩论开始时就坎加伊先生参加讨论所发表的简短讲话，现在我们也已听取了恩德洛武先生的发言。

159. 首先，在说我不不得不说的话时，我无意对坎加伊先生或恩德洛武先生表示个人的无礼。倘若他们不反对我这样说的话，我和我的工作人员同他们和爱国阵线在纽约的其他成员，有着十分良好的个人关系和工作关系。但是，我不能忽视的是任何这样的言外之意：爱国阵线整体或个别人在对联合国各机构讲话方面享有比他人特殊的地位。

160. 当我就允许坎加伊先生讲话的决定提出保留时，苏联代表〔第2192次会议〕决定慌乱插话。看来他没能理解我证明的论点——即：当举行自由公正选举时，联合国不应决定听取许多参加竞选的方面中的一个方面的申诉，而不同样愿意听取所有其它方面的申诉，那是不足惊奇的。当然，不足惊奇的原因是，苏联没有自由公正选举的经验，不理解政治选择的概念。但是，为回答我想我理解他证明的论点，我国代表团从未支持过把爱国阵线叫做“津巴布韦的唯一真正代表”的决议。我们也不支持针对参加即将到来的罗得西亚选举的其它方面的完全是党派性的诽谤。

161. 我不是在这篇发言中就是在我的开始发言

中已经涉及到坎加伊先生提出的若干指控。现在我要论述他的具体论点中的两个问题。

162. 我们非常希望，一旦进口得到许可，关于从莫桑比克进口 200 辆汽车的问题，将立刻解决。罗得西亚当局几周前做了特殊安排，以便各政党根据特别简化手续进口车辆。有些政党已经利用了这一安排，但是就津巴布韦非洲民族联盟来说，还没能完成进口手续。正如我说的，在向索尔兹伯里查询之后我们的确希望这个问题在最近将来不再存在。

163. 有人还引述坎加伊先生的话，提到非洲民族联盟的竞选传单被没收。某些此类传单被没收，不过只是因为它们公然煽动暴力，诸如提出“处死英国殖民军”或类似的煽动性措词的口号。

164. 现在，就苏联代表的发言〔第 2194 次会议〕说几句话。他的发言如人们预料的那样是无礼的，是怀有敌意的。我断然否认下面的断言：我国政府企图保护苏联代表用粗俗语言所说的“新殖民主义傀儡政权”，以及我们卷入了苏联代表宣布的任何其它怪诞之事。当我在大会辩论期间曾有一两次需要说话时，我感到，苏联对整个兰开斯特大厦会议过程的敌视态度只能证明，他们对罗得西亚问题的最终和平解决有点感到不愉快。看来，只有苏联及其少数亲密盟友抱有的对兰开斯特大厦会议的这一基本敌视态度，再次在我们昨天听到的发言中赤裸裸地表示出来。我的苏联同事发言中的某些话太希奇古怪，以致我把它记下了。倘若英译文是正确的话，关于选举，他说金钱能办任何事。在苏联那里很可能是这样的，但是在我看起来，这样说对津巴布韦的全体选民是个很大的侮辱。他把即将到来的选举说成是喜剧和滑稽戏。我认为津巴布韦的政治领袖们不会同意这种轻蔑的评断。但是，幸运得很，谁都不可能认真地把苏联看作是民主进程的评判者。关于这一点，我似乎想起苏联最近提到的阿富汗卡尔迈勒先生的“选举”。

165. 我向安理会提出关于遣返难民进展的最新报告以结束我的讲话。在辩论期间，关于这个问题对总督的管理当局提出种种理由不充分的批评。象我在第一次讲话中所说的，存在过实际性质的拖延难民返回的问题，但是我们现在开始取得真正的进展。我必

须提醒各代表团，在兰开斯特大厦达成的独立前安排第 19 款文如下：

“成千上万的罗得西亚公民目前居住在外国。其中多数希望返回，让尽量多的人回国参加选举，将是可取的。全部难民返回将是一种需要仔细组织的工作。但是应开始使难民能够尽快返回他们的家园；英国政府将准备协助完成这个过程。全部难民返回的任务将需要独立政府和邻国政府协力来完成。”

该段表明：成千上万的难民返回罗得西亚这一任务的重要性，在兰开斯特大厦得到充分评价，大家也认识到这项计划不可能在独立之前完成。

166. 我必须重复一遍，在有可能作充分的接待安排之前试图使难民返回，那会是很不明智的。但是由于管理当局所作的勤奋努力，我现在可以证实：从赞比亚和莫桑比克遣返难民的工作将于 2 月 4 日开始。已与赞比亚当局非正式议定，每天将接收 600-700 名难民。还已与莫桑比克当局非正式商定，最初的进度将是每天 500 人，我们希望逐渐增加到每天 1000 人。但是在这一点上，继续的进展在很大程度上将取决于罗得西亚东部各地区的治安情况——如同我说过的那样，那里的治安情况仍然是引起忧虑的很大原因。关于在博茨瓦纳的难民的最新消息是：已有 6,500 人遣返，目标是继续每天遣返 750 人。这意味着目前在博茨瓦纳的全部难民将在选举之前遣返完毕。我还要利用这个机会通知安理会，伦敦已经宣布：为了响应联合国难民事务高级专员的呼吁，英国将提供 115 万英镑以便援助遣返难民回罗得西亚。

167. **主席：**苏联代表要求发言以行使他的答辩权。现在我请他发言。

168. **哈尔拉莫夫先生**（苏维埃社会主义共和国联盟）：在对联合王国代表的发言作出回答以前，我想就与安理会现在正在审议的问题无关系的事说几句话。

169. 主席先生，请允许首先向你、兄弟的社会主义国家德意志民主共和国代表，担任安全理事会主席的负责职务表示祝贺。我祝愿你在完成象安全理事

会审议影响维持国际和平与安全的十分重要问题那样的重要任务方面取得很大成功。我们将在德意志民主共和国的爱好和平外交政策中找到保证，由于德意志民主共和国进行坚定不移的反对帝国主义、殖民主义和一切形式的剥削和种族压迫，以及争取人民自由和独立的斗争，它赢得了全世界的尊敬。我们深信，你的杰出外交品质和你在发展国际合作方面的宝贵经验，对你作为安理会主席的工作的成功将是有帮助的。我还想对法国代表勒普雷特先生表示我们的感激之情，因为他在完成作为1980年1月安全理事会主席所面临的负责工作中，表现了合作精神和外交机智灵巧。

170. 当保留我再次就这个问题的发言的权利时，我将对刚才联合王国代表的发言实质发表讲话。

171. 从前，英国外交具有的特点是，许多即使粗俗的事也可以说得彬彬有礼，但是，从帕森斯先生今天的发言所表明的来看，那已是过去的事了。他把包括无关之事在内的一切都搀合到这个问题中了。最初，我是乐意相信他今天力图使我们确信的事。不过在他发言之后，我的怀疑甚至比我最初讲话之前更多。或许他没有听见非洲国家代表今天讲的话；他回答了昨天的发言。今天对英国代表说了些什么呢？我读一读。有位代表声明他不赞成帕森斯先生的讲话。另一位非洲代表——我不说是谁，在逐字记录中将会看到——声明：“我们不能相信联合王国代表关于南罗得西亚的保证。”我可以宣读类似的、帕森斯先生可以予以回答的其他一些事。它们在性质上基本上是属于非洲的问题，它们不是我们的问题。但是，我支持爱国阵线和非洲国家采取的立场。

172. 现在来谈谈联合王国代表在他的发言中谈的两件事。他说，他对我们是否有选举经验表示怀疑。他的国家本应有我们有着的选举，他的人民本应享有象我们所享有的选择权利，那么它才是个幸福的国家——倘若他们有过这些东西的话——当然，尽管在这点上我们是有差别的。

173. 他说，我们不理解他说的另一方是什么意思。我们完全理解他的话。他想把为他的一方效劳的傀儡、种族主义者塞进安全理事会，而我们却反对这一点。我们有爱国阵线在座，它的代表发了言。我们

听取了他们的发言。他们是非洲国家要求出席的。英国代表甚至不敢说另一方谁应发言，因为他知道他在这里简直找不到任何支持。这就是我们对他的意见之一的回答。

174. 还有一个关于金钱的较次要之点，这里也是我们对这一点的回答。大概英国代表可以回答我们的问题：在傀儡政府的最初选举之后，穆佐雷瓦在乌姆塔利体育场分发了什么，纸呢，还是金钱呢？谁为穆佐雷瓦付钱？他给所有的人分发了10元美钞，把钱象流水般地花掉吗？是谁给他的这笔钱？如果英国人不知道这个事实，他们就应当进行调查。以后我们再回来谈穆佐雷瓦。

175. 英国代表提到辅助部队。我们冒昧地不相信他的解释。非洲代表把这些附属部队叫做什么？尼日利亚部长把他们叫做什么？他说他们是“土匪团伙”。然而英国代表又是如何描述他们的呢？那些“土匪团伙”是在帮助筹备自由公正选举吗？请允许我不相信英国代表的话。我实在不能相信他的话。他说，就在集结点集合来说，兰开斯特大厦协定正得到遵守。爱国阵线已经放下武器，并已把它的军队送到各集结点。然而与此同时，那些土匪团伙在做什么呢？他们接收了以前由爱国阵线占据的阵地和以前由爱国阵线占领的地区。这是为公正自由选举做准备吗？不是的。正如非洲代表今天在这里所正确指出的，这是为在紧张状况中举行选举做准备。这是为将不会导致津巴布韦人民想看到的结果——自由公正选举的结果——的选举做准备。

176. 还有一个关于金钱的较次要之点。我们从这里的无线电广播中听到南非约翰内斯堡的新闻电讯——不是每天，但我们的确听到这种电讯。我能在这里听到非洲的广播，我感到惊奇。但是，我们听到了爱国阵线代表谈到南非对津巴布韦的电台广播，公然敌视爱国阵线部队、津巴布韦人民，这只会助长自4月以后当权的那些人即穆佐雷瓦-史密斯小集团和他们的部队东山再起。

177. 帕森斯先生没有出席今天的会议。那是一件令人惋惜的事，因为一位非洲部长说，是史密斯的手在管理罗得西亚事务，还有一位说，反叛分子史密



斯本该在伦敦塔绞死。这些话都不是我说的。我只是重复一些代表先前在这里说过的话。倘若帕森斯先生在场亲耳听听这些话的话，那本应是很好的事。

178. **主席：**坦桑尼亚联合共和国代表要求允许他发言以行使答辩权。现在我邀请他在安理会议席就座并发言。

179. **卡特卡先生(坦桑尼亚联合共和国)：**首先我想表示看到你主席先生主持会议我国代表团怀有的喜悦之情，并对你的国家在津巴布韦的解放中所起的作用致意。

180. 我国外交部长本杰明·姆卡帕先生由于不得已的原因和紧急义务，不得不离开纽约。根据他的指示，我受权发表如下声明，回答联合王国代表刚才的发言。

181. 我首先表示失望。人们本来期望联合王国代表不是为自己辩护，而是注意倾听有助于英国人执行兰开斯特大厦协议<sup>①</sup>的种种正确指责。令人遗憾的是，安东尼·帕森斯爵士决意试图驳斥无可辩驳的事实。

182. 更坏的是，安东尼爵士似乎对非洲在罗得西亚问题上的情绪和决心作了错误判断。作了疯狂努力，企图阻止举行关于罗得西亚的这一辩论，借口是这样的辩论会使兰开斯特大厦协议的执行弄得更复杂。换句话说，英国人要我们让他们继续不受惩罚地违反该协议。非洲拒不受这一站不住脚的借口的蒙骗。

183. 此外，安东尼爵士似乎不理解现在发生的情况。例如，当非洲成员提议〔第2192次会议〕让爱国阵线代表出席安理会会议时，安东尼爵士却说——他重复说——：应考虑请罗得西亚其他方面出席安理会会议，应允许它们出席安理会会议。如同苏联代表刚才说的，我们很想知道这些方面是谁。我们本来很感兴趣，想看到联合王国倡议让史密斯和穆佐雷瓦出席本机构会议，因为如果看到过去15年来迫使安理会持续过问罗得西亚问题的叛乱分子史密斯和穆佐雷瓦，出席本机构提出为自己辩解的理由，那本来是件最有讽刺意味的事。倡议让叛乱分子出席会议的这一举动，本来正好证实我们一直力图摆明的理由！

184. 英国代表还表现得无知的一个例子是，把在罗得西亚如火如荼地进行了多年的解放战争叫做“内战”。最初，我们认为那是失言。但是，当这位联合王国代表重复“内战”字眼时，他证实了我们的担心：英国似乎不了解非洲。怎么能把民族解放战争叫做“内战”呢，难以想象。我不知道，倘若我把同盟国反对纳粹主义和法西斯主义的第二次世界大战叫做欧洲内战，安东尼爵士会怎样作出反应。我确信他是不会高兴的。关于安东尼爵士的失言就说这些。

185. 现在我想试图就英国代表片刻前发言——对此我还没有时间仔细研究——中，对我国外交部长所说的话，提出的某些意欲否认之词作出回答。他提及对联合王国和索姆斯总督的“许多断言”。他说这些断言是属于“一般性质的”，然后提到某些特殊发言和他称之为坦桑尼亚联合共和国的重要声明的东西。

186. 安东尼爵士说得对，我们坦桑尼亚非常认真对待罗得西亚问题。这就是我们不怕麻烦出席安理会会议的原因，我国外交部长的发言得到精心的审议。然而，安东尼爵士却力图否认我们讲话中提出的某些指责。他引用停火协议关于罗得西亚军队部署问题的第11款。接着他说：总督将决定如何处理任何方面的违法行为，这就是他违反兰开斯特大厦精神以及英国政府大臣、兰开斯特大厦会议主席1979年12月11日发表的讲话，部署史密斯-穆佐雷瓦的军队的原因。但是，十分有趣的是，当联合王国代表引用该款时，他没有提到关于这个问题所设立的机构，即停火委员会。

187. 第二点是爱国阵线部队及其受害的问题。我们在发言中提到平等对待的问题。和安东尼爵士所说的关于平等对待的话相反，安理会必定注意到，当总督部署史密斯-穆佐雷瓦部队杀害爱国阵线部队时，甚至没有部署后者以单纯维持和平。对总督来说幸运的是，爱国阵线部队实行了很大程度的克制。

188. 联合王国代表企图否认的另一指责是给予爱国阵线另外地点的问题。十分有趣的是，他说爱国阵线没有要求更多的地点。这是多么有趣的话。根据兰开斯特大厦协议的谅解、正式记录和保证，总督本应在一旦集结的士兵超过16000人时自动给予爱国阵

线另外的地点，这些士兵原该集结在16个集结地。然而，他不这样做，却说有人要求把集结地从16个减少到14个。自然，当部队要在遥远的地区集合——这是几乎破坏了兰开斯特大厦会议的原因之一——时，特别是这些地方如果没有必要设备的话，人们能期望什么别的呢？

189. 安东尼爵士今天下午又企图否认总督杀害爱国阵线部队的事。十分有意思的是，他把这一杀害事件仅仅说成是“非常不幸的事件”，感到遗憾。今天晚上他进一步说，这起事件的发生，是因为爱国阵线部队是在预定在指定地点集合的时间过去之后前往营地的，因此他们是违法的。情况可能是这样的，根据同样推理，他们被杀是应该的，因为这似乎是索姆斯总督的暗示，当时他说，当史密斯-穆佐雷瓦部队采取行动时，他们是符合规定的。

190. 还提到辅助部队，联合王国代表在他今天晚上的发言中说，他们正受到监督。但是安理会要注意到，联合王国代表在前天的发言〔同上〕中承认——记录在案——部署了罗得西亚部队和这些所谓的辅助部队。这是我们坚持认为是违反兰开斯特大厦协议的一点。

191. 关于南非军队问题，联合王国代表刚才说：“许多发言人决意无视这样的事实：拜特布里奇罗得西亚一侧的南非分遣队已于前天撤离。”联合王国代表没有说的是南非分遣队本不应在兰开斯特大厦协议实施之后还驻扎在那里。我们从正式记录中引用了穆加贝先生和英国大臣之间的谅解。安东尼爵士决意无视这一点，是因为它不适合他的论据。关于英国代表企图否认的某些特殊指责，就说到这里为止。

192. 但是让我再说一遍，说我们不该公开表示我们的不满，那是十分奇怪的。我们尝试了一切可能

的途径，我理解英国代表是知道这一点的。他提到的我国总统，曾就兰开斯特大厦协议及其正确执行，与英国政府进行过无数次意见交换。此外，前线国家其它成员和非统组织主席也有过相似的接触。有些成员甚至为了罗得西亚问题曾前往英国首都。所以，当所有这些努力都宣告失败时，没有别的选择余地，只有向在过去15年过问罗得西亚问题的安全理事会公开情况，并要求安理会采取必要的改正措施，因为管理国玩忽职责。倘若联合王国过去遵守兰开斯特大厦协议的话，我们是不会到这里来的。仅仅为了出席安理会会议的缘故，我们对前来这里是不感兴趣的。联合王国应该更了解。让联合王国遵守协定，那将来就不会再有问题了。

193. 最后，我国代表团要求安理会结束对这个问题的审议。我们希望安理会将能在周末之前采取行动，因为这是一个十分紧迫的问题。我们已看到安理会在周末对其它问题采取行动，这些问题对某些国家来说是宝贵的。我们某些国家首脑半夜被要求支持的呼吁唤醒。我们希望罗得西亚问题将得到同等对待。我们希望，要求联合王国政府遵守兰开斯特大厦协议的一项正确决议草案将获得通过。我们希望，当就这项决议草案〔S/13777〕进行表决时，联合王国将挺身而出，象所指望的那样站在正确一边，即正义一边。

下午7时45分散会。

## 注

①参见：《南罗得西亚：1979年9月至12月伦敦兰开斯特大厦制宪会议报告》，敕颁文件第7802号（伦敦，英王文书局，1980年）。

②T. H. 宾厄姆和S. M. 格雷：《向罗得西亚供应石油和石油产品的报告》，伦敦，英王外交和联邦事务部文书局，1978年。

---

### كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

### HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

### COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

### КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

### COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---